

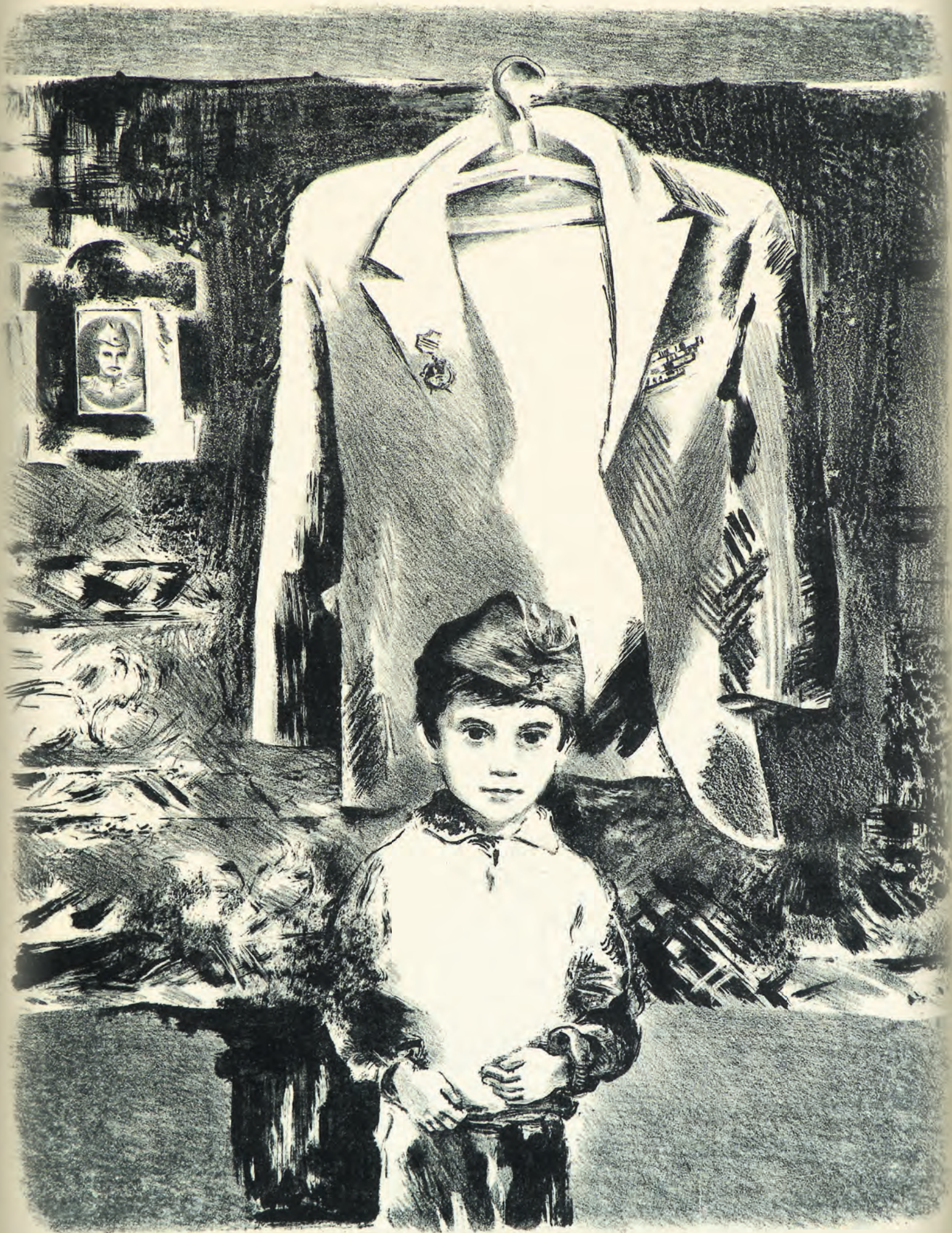
2.2024

# Мағлапұнай



ISSN 0132-9723





И. Хумаев. Буду солдатом. Сер. Память кп-8148 г-1482 DSCF0026



# СУАЛАЛ ГЕМЕР РУГО...

**П**ачалихъалъул Президент В.В. Путинца лъазабураб Хъизаналъул сон Дагъистаналда байбихъана рагъизего рокьиларел лъугъабахъиназдалъун. Эбел-наркоманкаялъ жиндирго яс гъеб квешаб ишалде гъорлъецай, цо Глолохъанчиас цогияв чъвай, тубараб руккел тладе лъугъун, школгъималаз жидерго классцояв вухи... вагъелгурел цогидалгинильго нечарал лъугъа-бахъиназ дунялалдаго цар рагъана республикаялъул. Кутакалда квеш бугилан, жамгъиял гъундуздасан заралги хъвагъун, нуца къан тезе бегъулел лъугъа-бахъинал гуро гъел. Гъелъул гъаксалда, ниль лъугъине ккола нухал ралагъизе. Эбел-эмен – тарбиячагъи гурел, спонсоралъун лъугъараб, школалъ – лъайкъей гурел, жидедаго тлад къараб хъулухъ тубазабулеб нильер заманаялъ, кин гъел нухал ратилелаги захъиматаб суал буго.

Гъаб Хъизаналъул соналъ нильеца цакагъо клудияб кIвар къезе ккола инсанасул рухъияб рахъалде, гъун бачIунеб Гелалъул тарбиялде къезе ккола кIвар, гъеб рахъ аслияблъун бихъизе ккола нильеда. Хъизаналъул сон кIодо гъабулел ругилан, пайдаго гъечIел тадбиризул рахсал гъаричIого, чIванкъотIун, щибаб хъизаналда ругел кIвар

бугел суалал рорхизе ва нухал ратизе заман шун буго нилье. Гъел суалал, жамгъиял гъундузда гурелги, клудиял залазда, жавабал къун бажарулел, гIакъилал, къиматал, къадруял, Глолохъанаб Гелалъ мугъчIвай гъабулел, гъезул божилъи бугел чагIиги ахIун щай рорхизе бегъуларел? Гуронани, щибха кколеб бугеб? Глодобе къулун бетIергун, тIаса лъугъайилан дов ниль дунялалдаго суризаував чияс абурабго, кинабго кIочонеб буго нильеда. Киналго тладе лъугъун, классалъ вухарав васасул рекель лъурабругъуналда щиб гъабилеб, гъесул ритIухълъиялда божилъиялда щиб гъабилеб? Такъ-сирчагIазе букIине кколеб тамихI гъабулеб гъечIони, нахъойги гъелго суалазде тIадрусине ккечIого рукIине, нильеца щиб гъабилеб?

Суалал Гемер руго, жаваб цо буго – кутакалда клудияб хIалтIи гъабизе ккола, хасго пачалихъалъул даражаялда, нильер тIадамазул къуват, гуч, жигар, жан, нухда батанщинаб гъуризе, чIвазе гурел, лъикIаб рахъалде бусси-набизе, гъел жидерго ва чияр ихтиярал гъалеллъун ва гъел цIунулеллъун лъугъинаризе.

Дагъистан буго цо гъункараб, клудияб хъизан! БитIараб буго, нильер клудияб, Гемермиллатазулаб хъиза-



налда руго кIвар къезе кколеб суалал, проблемаби. Гъел тамихIалдалъун гурелги, рокьиялдалъун, недегълъиялдалъун, хIеренлъиялдалъунги нухда рачине бегъула, кидаго нильер умумузул букIараб гIадин. Дир кIодоэбелалъ абулаан, хъизаналда бишунго квешав бишунго цака вогъизе кколилан ва рокъудалъун бегъулин гъев витIизавизе. Гъединго немцазул психолог Берт Хеллингерицаги хъвалел буго: «Хъизаналъул букIуна тIаммаб ирсилаб, тухумалъулаб рухI. Цояв, квешав вугилан, тухумалъ къватIиве тункани, гъеб тухумалда цоги гъединавго чи гъавула», – ян. Дир кIодоэбелалъ Хеллингерги цIалун вукIинчIо, амма гъединалго пикраби загъир гъарулаан. Гъельги бихъулеб буго ниль цого чагIи рукIин...

**ХАМИС ШАМИЛОВА**

## НОМЕРАЛДА ЦАЛЕ:



### ЦИУНЕ, БЕТIЕРГЪАН, НИЖЕР ВАСАЛ!.....8

Бокъарай чIужугIаданалда бичIчIила кин ракI хIинкъулебали тохлъукъе нуцIида клугIидалги, телефоналъул гъаракъ рагIидалги... Гъанже сабуралда парахатго бициунеб буго гъель, тIоцебесеб къоялдаса нахъе рагъул коронив, тIоцебесеб къерда вугев васас, жив бронхитгун госпиталалда вугилан, гъездаса кинабго бахъараб куц. Гъоркъо-гъоркъор смс хъван гурони, бухъен гъечIольиги, госпиталь рохъоб букIиналъ бугилан абулаан гъес эбел-инсуда.



### ДУДА МАГIАРУХЪ ГАМУЦ БИХЪАРАБИЩ? .....32

ТIадада ун вукIун вуго мун магIарухъе. Дур бакI гуро доб. Дур бакI буго гъаниб, ганцаздаги хъазаздаги аскIоб. Гъединлъи-дал, мун мугIрузда тIумру тIамулел бисазеги, цIумазеги, тIадамазеги къимат къезе лъугъунге, – йилан абула гъесда Халилица. Щирин вуцIцIун чIола. КIудада цакаъ разилъула магIарулаб тIодорегIан гъаризе лъугъарасе гъудулас къураб гIакъилаб жавабалдаса.



### ГЪЕБ БУКИАНА БИШУН БЕЦИАБ СОРДО.....26

– Дун йорчIана къвагъулеб яргъил гъаркъихъе. Васги ворчIизавун, къватIие яхъана. Сверухълъиги цIун букIана яргъидгIуцIарал хъачагъазул. Падатял тIадамал районалдаса къватIире риччазе «коридор» къун букIана. Гулби рукIана ботIродасан роржанхъилел. Нижеда якъинго бичIчIана хъачагъаз росу сверун кIун букIин. Бухъеналъул гарацI бугеб бакIалда аскIосан унаго дида ракIалде ккана ток кьолеб генераторги аккумуляторги свинабун лъикIилан.



### ДИР РЕКИЕЛЬ БУГО ПАЛЕСТИНА..... 34

– Дунги дир хъизан-агълуги тIумру гъабун рукIана Сектор Гъазаялда. Заведующийлъун хIалтIулел вукIана Гъазаялъул Джабалъ больницаялъул травматологиялъул отделениялда. Бидулаб лъугъа-бахъин байбихъигун, лъукъаразул тIелал рачун рачIунел рукIана. Гъезул тIумру хвасар гъабулага, дунгоги вукIана лъукъун. Гъедин дир хъизан ккана бидулаб Гъазаялъул бакъулье.



# РАКІАЛЪ МАЛЪУХЪЕ ТІАМУНА ГІУМРУ



Пажаибай, реклее хинаб асар гъабудей члужугладаналъул хлакълъулъ свак гъечлого бицине бегъула. Гъей ккола 40 ялдаса циклклун соназ глумру гъабун Санкт-Петербургалда чларай, Хасавюрт районалдаса Акавова Аида Габдукъадировна. Севералъулаб тахшагъаралда Аида лъала цетлурай предприниматель хлисабалда. Гъей йиго «Аида ункъачухъ» (У тѣти Аиды) абураб рестроналъул хважаин. Шагъаралъул социалиял программаби церетлезариялъухъ Аида Габдулкъадировнаялъе къуна «Знак ордена Доблести Георгиевского союза» абураб глаламат. Жеги гъей ккола «Александра Невского», орденалъул, «Честь и мужество» къиматаб глаламаталъул «Халкъалда гьоркъоб рекъел щулалъизабиялъе» (За укрепление межнационального мира и согласия) медалалъул кавалер. Аидаца глахъллги гъабун «Социальная ответственность бизнеса» абураб конкурсалдаги. Гъениб Аидае къуна «2017 соналъул члужугладан» (женщина года 2017) абураб къиматаб цлар. Жиндирго гьитинаб Ватланалде щварай Аидагун ниж дандчівана.



– Аида Габдулкъадировна, лъазе бокъилаан кинаб къисматал мун ячарай Ватаналдаса гьедиглан рикIкIад?

– Буйнакскиялъул медучилишеги лъугIзабун дун ячIана Хасавюрт больницаылъул кардиологиялде медсестралъун хIалтIизе. Нижехъе бищун Гемеер вачIунаан Байрамаулалдаса, хадуд дир вакъадлъунги лъугъарав, Акавов Хангерей. Дие гъанже захIмат буго бичIчIизе, щиб берцин бихъун гьесие дун рекIее гIурай ва жиндирго цояв вас РахIимгун лъай -хъвай гъабурабали? Гьесул щуго вас вуго. Заманго иналде нижехъе щвана дун гъаризе гьалбал ва кватIичIого гъабунан нижее бертин. Гьеле гьедин дандчIвана дида дир гIумрудул гьудул.

РахIимцIалулев вукIана Ленинградлъул архитектура институталда, гьединлъидал ниж гочана Неваылъул рагIалде. Гьеб вукIана 1981 сон. МахIачхъалалда ДГПИ ялъул химикиябгун биологияб факультеталда цIалулей йикIарай дица перевод гъабунан Ленинградлъул А. Герценит цIаралда бугеб институталде.

Киданиги кIочонаро дица дипломияб хIалтIи къезе ккараб къо. Гьеб заманалде нижер рукIана лъабго лъимер. РахIим вукIана хIалтIуда, институталде ине кколлей йикIана хехго, лъимал жалго тезе кинго кIолеб букIинчIо. Дир пикрабалъе тохлъукъе бачIана гьитIинаб лъимерлъи. Нижер хъизам вукIана Аджимажаурт абулеб росулъ. Дие вукIана лъабго сон, инсуца къвал цIураб наккуги цо рокъобе жанибе чIарбиде бан, гьенир нижги рахан, эбел - эменана хIалтIуде. Гьеб заманалъ щиб дир ботIролъ вукIараб лъаларо, дица дирго кодой йикIарай чIартит ясикио цIаги бакун наккуялде тIаде рехана. РекIана цIа. Рукъ вукIана кIкIуйдул цIуна. Нижее цIазе хIухъел хутIун букIинчIо. Кумекалъе рекерун щвараб мадугъаллъи букIинчIебани, ахир кинаб вукIарабали цебе чIезабизе захIмат букIинчIо. БетIергъан Аллагъ нижедаги эбел-инсудаги гурхIана. Гьеб гIумрудул дарс кидого дир рекIель хутIана ва

щибаб тIамураб галул жаваб къезе кколеблъи бичIчIана.

Хъизамалда дун кколаан бищун кIудияй. Дие кIолеб рокъиги вукIана кидого Гемеераб. Дида эбел-инсуца малъана цогидазул тIалабалъул вакумекалъул кверкидаго рагъараб букIине кколеблъи.

Дипломияб хIалтIи дица, нухалги ратун, къуна, цIцIикIараб къиматги щвана. Аспирантураалде лъугъине рес бугилангицин абуна. КигIан гьений цIализе анищ вукIаниги, дица тIаса бищана хъизан ва лъимал...

– Мун кин гьесарай жамгIияб ва гурхIел-рахIмуялъул хIалтIи нухда бачине?

– Гьеб вукIана араб тIасруялъул 80-абилел соназула хир, 90 соназула авал. Нижго бетIергъанарукъ швезе бугеб хьулалъ, РахIимги дунги хIалтIизе лъугъана шагъаралъул Адмиралтейскияб районлъул цо жилконтораалде, дун кураторлъун, бетIергъанчи – къватIал лъухъулев чилъун. РахIимица рукъги балагъун, гьениб нижеца гIуцIцIана бича-хисиялъул кооператив, цIарги къуна «Талисман» абун. Хадуб гьеб сверана Петербургалда лъикI цIар рагIараб "Аида ункъачухъ" рестораналде. Нижеда рихъарал захIмалъабазул бищун пайда гьечIо, гьелги нижеца нахъа тана.

Доб мехалъ бихъизабубеб вукIана "Бандитский Петербург" абураб сериал, нижги балагулаан гьеб нижерго гIумруялъухъ. Тукаби чIорого рукIана. Гьалмагъун цадахъ Украиналдеги ун, РахIимица колбасаялъул кIудияб партия бачIана. Дица гьезда гъарана кIиги къвачIа колбасаялъул. Бокъун вукIана данде ракIарун нижерго районалда ругел Ленинградлъул рагъул блокадаялъул ветераналгун, гьезие кванил нигIматал сайигъат гъаризе. Дир мурад тIубана гьез. Гьеб вукIана дир жамгIияб ва гурхIел-рахIмуялъул хIалтIулъ тIоцебесеб гали. Доб мехалъги, батIалъи гьечIо, гъанжеги, дица гъараялда гъабула цогидазе кумек ва лъикIлъи. Дир кIудияй эбелалъ кидого абулаан: "Киданиги бищунге дуца гъабураб кумекалъул. Гьеб дуе БетIергъанас дудасан цогидазе кумек швезе къу-

раб рес буго. Гьелдаса мун тIамал кIодолъун лъугъине бегуларо", - ян.

– Ругищ дур гIумрудулъ дуе гIакълу кIолел, дуе гIенеккизе бокъулел чагIи?

– Дир тIоцеесеи учительница Бажив ГIалиевна. Дица рекIель цIунун буго гьелъул хIеренлъиги гьелъул гIакълуги. ГIатIидаб ракIалъул Бажив ГIалиевналъ малъана нижеда берцинлъи бихъизеги ритIухълъи балагъизеги.

– СанагIалъи гьечIеб суал къунилан гIайибги гъабуге, бугищ дур рекIель лъидениги жахIа, бахиллъи?

– Петербургалда ункъо соналъ цебе, машинаги тункун, къадаралде щвана дир яц Загъидат. Гьеб нижер хъизамалъе цIакъ захIмалъана. Гьей дир яцалъул вукIана цIакъ берцинаб тIамал. Жийго къварид гъаюраздаса тIасаги лъугъунаан гьей хехго. Балъго гъабун щай, дида гьедин кIоларо... Гьей яцалъул тIамалалда бахиллъулаан дун кидого.

– Дуниялъул кинаб бокIон дуда бищунго Гемеер ракIалде щолеб?

– Дунги, яси, росги рукIана курорталда, хIухъбахъизе ун. Гьений дун квешго унтана. ЗахIматго цIалеб вукIана хIухъел. Бидулъе тIинкIулеб даруялде балагъун, дица къо лъикI гъабубеб вукIана тIагарлъигун, дие хириял, дида сверухъ ругелгун. Гьеб мехалъ дун пикрабалъ Аллагъасдехун юссана: «Дир араб гIумруялдаса дун разияй йиги. Рази йиги дун чIужу йикIиналдаса, эбеллъун яхъиналдаса, кIодоэбел лъугъиналдаса. Рази йиги гIумрудулъ дирго чIел батиялдаса. Дида-санлъие бугониги кумек швеелдаса рази йиги. Лъимал хIетIалде рахъинарун, битIараб нухде ккеялда рази йиги. Дида бажарараб, кIваралдаса рази йиги. Нагагълъун, жеги дир кумек хIажатав щивниги ватани, дие бокъилаан гIумру гъабизе. Гурин абун... гьелдаги рази йиги, гьеб буго дир къисмат», – илан.

Дир сахлъи дагъабго лъикIлъарабго, дирги росасулги хIежалде ине къасд ккана. Аллагъасе рещ – нижер мурад тIубана. ХIеж тIубан тIад руссаралго, дица тIагарлъиги бакIарун абуна: «ГъанжелъизегIан



дица гъабунщинаб букІана нужее Гооло. Гъанжеялдаса нахъе дир ракІалъе бокъухъе ГІумру бачине те дун», – илан. Гъедин, жеги кІудияб гъирагун байбихъана дица гурхІел-рахІмуялъул хІалтІи цебе бачине ва бажарарав щинасе кумек гъабизе..

Дун ГІемер щола дирго ВатІаналде, рихъула ракъцоюзул ругел къваригІелал. КІвараб кумек гъезие гъабизе дица хІаракат бахъула. Амма аслияб, жеги тІубачІеб мурадлъун буго дир ГІагараб, дунго жаний ГІураб Аджимажаюрт росуль цІияб школа бай. Дир кІиабилеб рукълъун лъугъараб Байрамауладдаги бокъун буго цІияб школа базе. БакІалъул ва республикалъул нухмалъулезул кумекалдалъун, гъел росабалъ цІиял школазде хъвадизе ругин цІалдохъабийилан абураб анищ жеги буго дир рекІелъ.

– **Россиялда гъаб сон лъазабун буго хъизаналъул сонлъун. Хъизаналъул талихІлъун щиб дуца рикІелъунеб?**

– Дир руго лъикІал лъимал, гъайбатал лъималазул лъимал. ГІумруялъго мугъчІвалев, лъикІабги квешабги цадахъ бачарав дир бетІергъанчи. Нижер цоцалъ буго гъуинлби, рокъи, цоцздехун адаб. КъваригІараб мехалъ цоцахъе бегъулеб, рагъараб квер буго киназулго. Гъеб гурищ талихІ....

РахІимидаги дидаги лъаларо щиб кколел цоцазе квешлби гъаби, гукки, гъереси бици. ГІисси-бикъинал тунка-ГІусиял гъечІого хъизан букІунаро. Амма ниж хеккого чучула. ХІаракат бахъула цоцаца къварид гъарунгутІизе ва барщун чІоларо. Нижеда гъоркъор кколел гъедианал "рагъал" нижеца жанирго тола, лъиданиги лъазе толаро.

Дицаги РахІимицаги кидаялиго Северияб тахшагъаралдаги гъитІинаб ВатІаналдаги гъоркъоб лъунакъо. КІудияб хъул буго нижер лъималаз ва лъималазул лъималаз гъеб къо биххизе течІого, шулаго цІунилилан.

– **Аида Абдулкъадировна, дуца кучІдулги хъвалел рукІун руго. Гъел лъиде хъварал дуца? РакІалда бугищ тІоцебесеб дурго кІелъ?**

– ТІоцебесеб кечІ дица хъвана эбел нижедаса ятІалъидал. КІикъоялда анкьго сон гурони букІинчІо гъелъие. Дие цІакъ захІмат буго гъанже гъеб къварилби загъир гъабизе. Цебе мех-мехалъ ракІ унтулеб букІараб батани, эбел камиялъул бухІи абадиялъго хутІана рекІелъ. Гъеб мехалъ рагъана дилъ кучІдул хъвазе пагъму. Дица къватІибе биччараб тІехъалда ГІемерисел кучІдул руго эбелалде хъварал.

Дирго ГІагаразде, гъудулзабазде, рокъулел учительзабазде, Уллубий

Буйнакскияс І00 сон тІубаялде хъвана, Берлиналъул Рейхстагалда Бергъенлъиялъул байрахъ чІварав нилъер ракъцојав, Россиялъул БахІарачи ГІабдулхІаким ИсмаГІиловасде хъвана...

РакІалде щун букІаго бицун телин, дун ккола Санкт - Петербургалъул "Единая Россия" партиялъул член. Дица хІаракат бахъулеб буго севералъул тахшагъаралъул цо къватІалъе ГІабдулхаким ИсмаГІиловасул цІаркъезе, гъенибго гъесие памятники лъезе.

– **Гъаб нилъер гара-чІвариялъулахиралда щиб дубебокъилаан журнал цІалулел дагъистаниязе гъаризе?**

– Нилъер буго ГІакъилаб, сабру кІудияб халкъ. Дида ккола киналниги захІмалъаби нилъеца нахъа телин. Гъаб Хъизаналъул соналъ дица киназего гъарула ракълилаб ГІумро ва парахалъи. Рокъи камугеги хъизаналда жаниб!

**Аида Акавова ккола Пачалихъияб Думаълъул Федералияб Собраниялъул 8 аб ахІиялъул депутат Сергей Анатольевич Соловьевасул кумекчІужу, "Дагъистаналъул халкъияй бахІарчІужу" цІаралъе ва меседил цІваялъе мустІахІикъхъарай ГІадан.**

ГІАЛАВ ГІАЛИЕВ





# Сулейманил жиндирго хлакъялзуль хабар



*С. Стальский ва Э. Капиев*

**Щ**ибго Гайиб гъечей дир къинай эбелги нахъейтун, инсуца ячун йиги цийя лъади. Дун гъавун вуго имгаласул гъоров. Инсуда бахъараб ццим дида бецулеб эбелалзул пагарлъиялъ, каранзул рахъин швечлеб лъимер, туртилъги жемун, рехун буго инсул калте. Гъедин къварид гъавиялдасан байбихъана дир гумру. Хвараб лъимер гъабурай мадугъалалъ, тарациланги ахлулага, хахун вуго каранда. Анкъго сон базеган гъель гезавуна дун. Цо пуланаб къоялъ мадугъалихъ азбаралда васандулев вас вихъидал, гъале гури дир василан, инсуца дун рокъове вачана. Щибго данде билъгъинчев, мискинав векъарухъанлъун вугев инсуца, вохуца холаго дитле рехана кинабго халти. Гъабун батичюни, ахи-хлуралзулги кутак буклунаан.

Инсул рукланарукъ цураллъимал. Бесдал эбелалъ, гъезие камилилан, дидаса рахчулаан цоросаролзул гатал гъарурал панкъалцин. Гъавуравго гадин, гезеги глуна гъоров, ганщида асклов. Лъимерлъиялзул

щибго раклалдешвейцин гъечю, ракул махI тун батияб. Цинги, эмен унтидал, цакъго захIмат цикIкIана. Щиб унти букIарабали лъаларо, амма къасиги къадги гъесул букIана, лъадахъ урхъараб гадаб, чIалгIен. Мадар лъугъиндал бусадаса вахъарав инсул бетIер сверун бугоан. Къойил къватIаздаса ганчIалги рищун вачIунаан рокъове, гъаб хазина бугилан бахчулаан лъималаздаса. Дида цеве чIола циндаго хъахIлъарав ва тIогъилаб къер рехарал беразул эмен. Гъев хвана чIинхил цIураб азбаралда, анлъго лъимерги лъадуда кодоб тун...

Гайиб гъабуге, гъудулзаби, цониги мухIканаб къо-моцI дица рехсечIолъиялде. Доб заман гъединаб букIана. Сверухълъиялда кIиги чи гурони вукIинчIо цIализе лъалев – почалзул начальникги, шляпаги лъун хъвадулев старшинаги.

Анцила лъабго сон барав чи вукIун ватила дун росу тун араб мехалда. Я хасел, я рии швараблъи лъачIого, Дербенталда цо бечедав ягъудиясул рага-



ракъан гъечел цолбол ахазда хIалтIулаго, чуязул бокъазда, азбар бацIцIунаго, цIул бичIулаго ункъо сон ун батана.

Гъесие тIокIав хIалтIизе хIажальчIев дун, цIида-сан хутIана бетIер бегъизе бакIги гъечIого, чIорогоял чунтбигун къватIив. Нахъвуссине ккана росулъе. Ашагъа-СтIалалда рагъIателал цIакъ гIемер рукIана, гъединлъидал мадугъалихъ къойил мухъ кьолеб хIалтIи балагъун, бетIербахъиялда вукIана. Дун вукIана жеги гIолохъанго. ГIолохъанчиясе цIакъ гIодобегIанаб пишальун букIана къойил хIалтIи гъарун мадугъалихъе хъвади.

ГIадамаца бицунеб рагIана цо кибалиго Гъанжялда ингилисазул ракъл ругила ракълъа къалбал рахъулел, гъенир хIалтIухъабиги хIажат ругилан. Гъеле гъенибе нух бахъана дицаги, гъалмагъзабигун цадахъ.

КIиго сональ вакъунги, къечонги, бакълун унтуца кIвекIунги хIалтIана гъенив ва ахирги лъутана. Гъеб батана унго-унгояб туснахъ, хIалтIаралхъухъ мухъги швецIю, гIакдал бакъл гурони квен кьола-реб ашбазалда налъигицин хутIана, бецIизе кколеб. Самаркандалде швецегIан гъениса кин тIураравалицин лъаларо. Гъениве шведед депоялда хIалтIизеги лъугъун, цо чанго сон бана. Цинги цо лъагIалица Сыр-Дарья гIоралдасан лъолеб кьо балеб бакIалда хIалтIана. ГIемераб жо бихъана ва лъана гъел соназ. Хасго бичIчIана мискинчиясул къисмат Сыр-Дарьялдаги Ашагъа-СтIаладаги – кибго цого къагIидаялъ къварилъиялда букIин. Ахирги умумузул хобал ругеб ВатIаналде ракI цIана. ГIарацги гIемер хутIун букIинчIю дихъ.

Нартил магIдан бахъулеб бакIалда хIалтIиги батун, Бакуялдаги бана цо-кIиго сон. Дагъа-макъаб гIарацги данде гъабизе кIун, хIисаб гъабидал, дун ватана михъмегежги тарав, лъеберилъе вахарав, херлъулев вугев чи. ГъанжегIаги хъязан-рукъ гъабизе ккела!

Гъеб букIана доб заманаялъ мискинчиясе цIакъ захIматаб иш. Амма, абизе бегъула, гIумруялда жаниб тIоцебесеб нухаль дие талихI къунилан. Росулъ ятана, эбел-эменги хварай, бесдалай, Орта-СтIалалъул рохъл хъаравуласул яс. Дагъалго шагъабазухъ лъуна дие гъелъул магъари, тIуванго росулъ чIезе ният дицаги гъабуна.

Унел рукIана сонал. Гъанже ракIалде щола гъезул захIмалги ва къварилъи. КIиялго рекъон бана гъитIинабго бетIер бегъизе бакI. ГIорцIизегIан кванацIого, къижичIого хIалтIулаан хурир. ЧIужуялъ нижерго хуриб хIалтIи гъабулаан. Дица чияр хурзал рецун босулаан мухъ. Гъедин шуго сональ, росу рагIалда, ГIадамазда релъгъун тIобитIана гIумру. Амма гIадамал жидедаго релъгъунел рукIинчIю... Цо кьолялъ къальбуда рокъове вачIунаго бихъана гIалам бакIарун. «Щиб ккараб? Хварав чи вугищ?» – ан гъикъарав дие жаваб

кьолев чи ккечIю. Гъеб заманалда гIадамал цоцадаса рикIкIад чIолел рукIана. Мискинлъиялъ кверги ккун рокъореги нахъеги, цоязул хер бецизе, цогидазе рахъ бахъизе рачунел рукIана. «Щибха ккараб жо?» – ян гарагадилаго ракIа-рахариялде гIагарлъарав дида, жергъен кIутIун, бакълухъ анищ ккараб булбулалъул кечI ахIулел кочIохъаби ратана. Гъезие ралел рукIана пахъл ва гIарцул шагъаби. Бихъ-бихъараб ретIел ретIарал гъез, макъл гIадин, къанщун бералгун ахIулеб букIана кечI. ГIадамазда гъоркъов эхетун, гIенеккун вугев дида ракIалде ккана: «Гъеб кинабго дирги рекIел хIал гурищ? ЧIая цо,чIая!» – ян.

– Султан, – ян абуна дица мадугъаласда, – дица къойил бицунаан дуда гъаз ахIулеб щинаб, щайдай дир ботIролъе цогIаги нухаль кочIодальун ахIизе пикру бачIинчIеб? Киналго дихъехун руссана. (Гъебго лахIзаталда кочIол гъаракъги къотIана.)

– Гъел рагIаби дир руго! – ян ахIана дица, гужгаталъул горбода бараб маргъалги рагъулаго, циндаго цIакъ багIарун бачIараб гIадин лъугъана.

– Киса дие, пакъир, – ан жаваб къуна дие. – Мун духъго валагъе: дур къалазда данде кколел рагIабийищ гъал ругел, булбул! Мадугъалас гъединги абун, халкъго белъанхъана. Кьо къалъараб мех букIана. Сордо башалъараб мехгIаги букIарабаниян ккана дида.

– Я къуват бергъун, я сихIруялъ, я гIарцухъ гуро, рекIедасан бачIуна ахIулеб кечI. Гъаб дир ракI, нуж гIадрелъанхъулеб, гъанал гуребищ – илан абуна дица. – Сунда нуж релъулел ругел, гIадамал?

Ничаль кодов восарав дун рокъове швана. – Булбулалъул кечI ахIизе бокъарасда кIола – ян шурана дица лъадиялде ва, жергъадул бакIалда тIагъурги кодоб ккун, гIумруялда жаниб тIоцебесеб нухаль кечI гъабизе байбихъана

**...ТIугъдузухъ рокъи ккун бетIер сверараб,  
Бихъларищ, булбул, бугеб гIакълуба?  
Ракългун мискинлъи, захIмат-къварилъи  
Угъдиги магIуги гIумрудул нухда...**

Гъал руго дир тIоцебесеб кочIол рагIаби, гъебго кьолялъ дица гъабураб. Гъудулзабазе цIалидал, божи-чIю... – КибгIаги, Сулейман, дуда гъеб кечI рагIараб? Булбулазул хIакълъулъ гIемерал кучIдул хъвана. Дурго гIумрудул хъвай. – Дир гIумруялда кочIоль хъвалел гIадаблъикIаб жого букIинчIю. – Дуца таршил хIакълъулъ щай хъваларел, яги гъадав старшинаясул хIакълъулъ?

Хурир хIалтIулагоги гъарулаан дица кучIдул. Рокъове вачIунаго, нухда цIалулаан гъудулзабазе кьолялъ гъарунщинал кочIол мухъл. Дидаго лъачIого, дир рагIаби росулъ такрарлъизе байбихъана. Дица ахIула-роан гъел ва хъвалароан. РитIухъав чиясе захIматаб ва



рахIат гьечIеблун батана дир цIияб пиша. Пемеаб кьварилги ва дагъаб рохел щолеблун батана гьеб дие.

Цо нухалъ къулгIадухъ гIолохъабигун хIухъбахъи-ялда рукIана, гьалгIул-долгIул бицунел. АскIосан инев вукIарав росдал дибир, как базе къулгIадухъ чIана ва цинги, нижгун гар-чIварунги, нахъе инчIо. Цакъ ракI бакъвараб кьо букIана дир гьеб: росулъа цо херав ахихъанасе, мекъаб диван къотIун букIана, васасул налъабазе гIоло. Гьев васгиха анкьалъ цева бидулаца чIварав. Дица бегъухъе гьаракъги биччан ахIана гьеб лъугъа-бахъиналде гьабураб кечI. Дибирасда мекъи бихъана. Каранда гIансаги тункун, байбихъана диде ахIдезе, дуда кибилла бихъараб ракъуца холел чагIаз ханзабазул диванчагIазде дагIба балеб? Мун бугила пайда гьечIеб рачI, хаду-хадуб букIине кколеб, цебе бугеб бетIераль малъарабги гьабун. Аллагъасе реццила дие гIоло ургъизе бетIер къун бугеб. Яги дуда нахъаса цевехун унев чи вихъунишила вукIарав?

Гьел рагIаби хIунчана дида. КIанцIун гIаде вахъана.

– РачIалда гьадинал квералищ рукIунелиланги абун, къулгIадухъ дибир, гъждулги ккун, кодове восана. Дир гъудулзаби релъанхъидал, кьерги гIун, дибир, росулъехун валагъун, лъутун ана. Дида хадув старшина вачIана ва канцеляриялде вачана. Гьениб гъикъа-бакъиги гьабун, туснахъалда тIамизехъин вукIарав дун, рачIун гъудулзабаз, къръаналда кверги лъун дир гIайиб гьечIилан гьедун, хвасар гьавуна. Нахъе виччана тIокIал гьединач «чорокал» кучIдул хъвагейила лъазеги гьабун. Дицаги рагIи къунаха.

Щиб гьабилеб гьанже? БитIараб бицине гьукъана, гьереси кIочIолъ ахIизе бажаруларо. Гьелдаса хадуб, дирго берал цIунун, чанго соналъ кечI лъидаго рагIизе биччачIо.

БухIараб кваница кIал бухIичIого букIине, гьитIинаб кесек ккун къулчIулеб хIисабалда, дагъ-дагъккун хъвалаан дица кучIдул... Ана щуго сон. Цо ихдалил къоялъ рагIана киналго гьанже ращад рукIине ругила, ханги гьечIила, бечедал-мискиналги рукIине гьечIила. Кинаб эркенлъи букIунебилан ккана дида. Замана тирана-сверана. Деникинцалила, бичера-ховцалила, аллавердийила – лъица ургъун рахъарал чагIи гьал рукIарал? Большевиказул хIакъалъулги щибго лъалароан, амма ракIаль бицунел букIана гьел гIадлу гьабизе ругел чагIи рукIин. Пемеаб ургъулаан дун. Чанги гIакълу дандбазе чагIиги рачIунаан. Амма дун кидого гIедегIичIо гIакълу кьезе. Дида лъалаан: мацI бох гуро – мацIалда тункарав чи гIодов ккола, гIаде вахъине бажаруларо.

Цо нухалъ Къасум-Кенталда интервентаз кварида ран ратана дир лъабго росуцояв. Сундуе гIоло? Гьел рукIун руго Бакуялдаса кумекалье рачIарал большевикал.



«ВахI, – илан ккана дида, – ракъиги нижер, му-гIрулги нижер, чIвалел ругел гIадамалги нижерго... Гьаб щиб жо кколеб? Батани, большевикал – руго нильго, къватIиса рачIаразе кьваригIун буго гьаниб квершел гьабизе?»

Дир вукIарав хважаин дандчIвана цо къоялъ.

– Сулейман, – илан абуна гьес, – Казим-бейил хIакъалъул кечI щай гьабулареб, яги дуца гьеб большевиказе цIунунищ бугеб? Дун вуцIцIун чIана.

– Гьаб дунял – гьакибер буго – ян гIаде жубана гьес, тирулеб-сверулеб.

– Мекъи тирулеб буго, – ян гьоркъов къотIизавуна дица гьев.

– ЧIая, чIая, гьеб дур габурги кварихъ гIащикълъунищ бугеб? – илан гъикъана гьес.

– ГьечIо, – ян жаваб къуна дица. – Кварие мохмох бокъула, дир габуригIун абун, пинкъазул цIун буго.

Гьеб къоялъ тIоцебесеб нухалда дир бидул цо къатIра кIалъан батила большевиказул мацIалда. Дица гьелъие квалквал гьабичIо, эркенлъи къуна. ГьелгIул гьаракъ батана квершел бугеб. Гьеб гIагараблунги лъугъана...

*Буссиабунна Э. Капиевас*



# ЦИУНЕ, БЕТЕРГЪАН, НИЖЕР ВАСАЛ!



Бахарчиясул эбел... Щиб бахчун бугеб габ рагуда жаниб? Лъида бичичулеб рагъуе вас гавурай эбелалъул реклел хIал? Щибаб къоялъ, щибаб минуталъ, щибаб лахIзаталъ реклель бугеб ца, хIинкъи ва хьул...

**Н**ильер гьалмагъалъе талихI къуна– гьелъул вас нахъвуссана. Нахъвуссана бахарчилъун! – Дун васасдаса гьев Россиялъул бахарчилъун вахъун вукIун гуро чIухIулей. Энвер гьитинаб мехалдаса нахъего вукIана дир чIухIилъун ва мугъчIвайлъун. Кинабго гьабулаан гьес ракI-раклалъ – цIалулаан, боксалде хъвадулаан, гьитинав вацасе тарбия къезе кумек гьабулаан. Божизе захIмат буго, амма Казаналъул рагъулаб училищеялда цIалулев вугев гьесда лъалаан гьитинав вацасул гьудулзаби щалали, кин гьев цIалулевали, щиб къварилъи гьесие бугебали. Нижеда лъалароан, амма гьесда лъалаан!

Дун кидаго хIикмалъулаан гьесул тIаса ви-чIунгутIиялдаса, мурадалде щезе бахъулеб хIаракаталдаса.

Гьадинал рагIабаздалъун байбихъана жиндирго хабар Россиялъул бахарчи Энвер Набиевасул эбел Суна Нейфеловналъ. РакIалде кезе бегъула цо киналалиго хасал ручча-базин бахарзал гезарулелилан. ПолохъанчIуялъул гIадал Телхазда гьоркъан ракарал Тулакьерал беразульбугеб парahalъиялъ, гьей цо шагIирасул яги музыкантасул эбелилан тезе бегъилаан. Каранде рохел рещтIинабулеб гьайбатаб гьимиялъги гIажайбго реклелье лъугъана гьей дида.

Подой йиччан гьель бицунеб хабаралъул букIинчIо кинабIаги чIухIи ва гIамалкIодолъи.

– Росгидунгируго Ахты мухъалъул Джабаросулъа. Нижер росулъа гIемерисел рахъ-рахъалде гочаниги, росуцюзулгун бухъен тIезе толаро, цоцалъ гьункун рукIуна. Тадбирезде данделъи гIахъалаб байрамлъун ккола, чIахIияз гIисинал рачун рачIуна, лъималазуллъай-хъвай гьабула, хадубккунги цоцазулгун бухъен букIине гIоло. Харабаз тIалаб гьабула гьоркъоса чи тIагIиналъул, къварилъиялде ккарав чиясе кумек гьабиялъул. Пемемерал соназ наслабаз хвезе течIеб, къварараб гIадат буго гьеб.

Дир хъизаналда вукIана шуго чи, росасулин абун – ан-цIила лъабго. КIудияб хъизаналда гьитинго куцула жаваб-чильиялде, гьеб буго гIумрудулъ хIажалъулеб хасият.

Дун гIуна МахIачхъалаялда, рос Каспийскиялда, дан-дельана 1987 соналъ. ЛъагIалидасан гьавуна Энвер, дагъав хадув гьитинав вас. Заман, нужедаго лъала, захIматаб вукIана. Перестройка, пачалихъ биххи. Ниж ине ккана батIияб шагъаралде рагъулаб городокалде хIалтIизе. Гьеб мехалдего Энверица, вацIалзабахухъи валагъун, живги рагъул хъулухъчи вукIине вугилан абулаан, рагъулаб городокалда гIумру гьабидал тIуванго чIана танкистлъун вахъинилан. Школадда лъикI цIалулев вукIиналъ, гьесул рес вукIана бокъараб вузалде цIализе лъугъине. Амма, кидаго гIадин, гьесул тIирунчIеялъ, Казаналъул тIадегIанаб рагъулаб командный училищеялде цIализе инчIого чIечIо, лъабго сонидасан унги.

Суна Нейфеловналъул гIодобе биччараб хабаралъухъ гIенеккидал бичIчулеб вукIана кинаб захIмат бихъун бугеб гьей чIужугIаданалъул рекIедаяли. Бахарчилъиялъул шапакъат офицерасе СВОялдалъидал швараб! Бокъарай чIужугIа-налда бичIчила кин ракI хIинкъулебали тохлъукъе нуцIида кIутIидалги, телефоналъул гьаракъ рагIидалги...

Гъанже сабуралда паракатго бицунеб буго гьель, тIоце-бесеб къоялдаса нахъе рагъул коронив, тIоцебесеб къерда вугев васас, жив бронхитгун госпиталалда вугилан, гьездаса кинабго бахчараб куц. Гьоркъо-гьоркъор смс хъван гурони, бухъен гьечIолъиги, госпиталь рохъоб вукIиналъ бугилан абулаан гьес эбел-инсуда.

ЛъагIалида жанив ункъо нухалъ мустахIикъавлъун вихъизавуна Энвер Бахарчиясул орденалъе Гьеб щезе



ккани захІматаб рагъул коронив унго-унгояв бахІарчилъун вукІине ккола. Эбел-инсуда вас шапакъат къезе ахІун вукІин лъарабго бичІІана, щиб гІакъуба гъезул васасда рагъда бихъун батилебали, амма... Гъеб буго гъесул къисмат, къадар, ВатІан цІунулезул кърда вукІине нух.

– Танкабазул ротаялъул командирлъун бай-бихъана васас спецоперация. Нижеда бицана, Энвер вугила, къварарав, кІудияв вацасул гІадаб, киназулго тІалаб бугев, рагъухъабазе ГІолорухІ къезе хІадурав кадровый офицер. Гъесул гъитІинаб къоялдаса нахъего буго гъединаб хасият.

БитІун бицани, нижеца ГІемер гъикъана васасда БахІарчиясул цІар сундухъ щварабилан. Махсароде бачун, гъес мухІканаб жаваб къечІо. 2022 соналъул августалдаго лъукъараб бохалъул рекълъи хІалкІун бахчана нижедаса. Вас чІаго вукІиналдаса рохарал нижеда, жеги шапакъаталъул лъалеб жого букІинчІо. Гъесда аскІор рукІине щвараб щибаб къоялдаса рохун рукІана.

2022 соналъул 15 сентябралъ, шагъаралъул къо тІобитІилалде, Республикалъул БетІер Сергей Алимовичас Энверихъеги ахІун, байрамалде вачІаян лъазабуна ва гъесие щвараб Россиялъул бахІарчиясул цІар киназдаго лъазабизе букІин бицана. Нижее гъеб букІана ракІалда гъечІеб рохеллъун. Хадуб букІана гІагараб росулъе сапар, жамагІаталъулгун дандчІвай, киназулго букІана Энверил квер бачине, гъесда лъикІал рагІаби абизе мурад. Гъеб букІана цІакъ асар гъабураб сапар...

Ноябралда дида лъазабуна Президент Путиница Россиялъул БахІарчиясул цІарал щваразул улбулгун дандчІвай гъабизе бугилан. Ю къо карантиналдаги бан, киналго дандчІваялъул гІахъалчагІазда бихъизабуна гъесда цадахъ столалда нахъа ГІодор чІеялъул план. Дида цІакъ ургъел ккун букІана – дандйитІун йикІана дун ГІодой чІезе. ГІемер цее яхъун ругъунлъичІей дие, цІакъ ургъел букІана абизе бугеб жо кІочон тани щиб гъабилеб, кІаз ботІродаса хъущІани, хъегІи речІІани... БотІролъе бачІинчІеб жо хутІичІо! Амма кинабго тІобитІана берцинго. Дагъалго къанщарал берез бегІерго балагъарав Президентасулгун дандеруссин букІана рекІее хинлъи кколеб. Кинабго хІисабалде босулеб букІиналъ, цІакъ бигъаго букІана гъевгун гара-чІваризе. КІудияб пачалихъалъул бетІерлъуда вугев чиясе гъитІинайго чІужугІаданалъухъ ГІенеккизе лъай – гъеб хасият ГІуро, гъеб кІудияб инсанасул махщел буго.

Гъеб къоялдаса нахъе соцсетазул къокъабазда васазул улбузулгун бухъеналда йикІине щвейги буго дир рекІее дарман. Гъенир руго кІудияб улкаялъулго улбул, унго нижер цоцазда рельебъин! Цого пикраби, ургъелал, рохел,



макъу гъечІел сардал, божи ва хъул. Эбелалъул дугІа БетІергъанас къабул гъабиялдалъун, васал цІуниялда божиялъ кьола рекІее парахалъи.

Пачалихъалъул рахъалдасан СВОялда гІахъаллъи гъабулезул хъизан-лъималазул бугеб тІалабалъулги бицинчІого тезе кІоларо – щибаб байрамалде рачІуна, кинал тІалабал ругониги тІуразе хІаракат бахъула, ясли-ахалда бакІ букІа, коммуналиял къваригІелалрукІа. Гъединабго бербалагъи буго спецоперациялда ругел васаздехунги. ГъабсагІаталда, санагІат ккун букІаго, бокъун буго баркала къезе Ахти мухъалъул ва Каспийск шагъаралъул нухмалъулезе нижер хъизаналъе гъабулеб квербакъиялъухъ.

ЛъачІого унеб букІана заман. КІиабилебги чайник чаялъулги гъекъолаго, ниж ралагъун рукІана Энверил тренировкабазда рахъарал, рокъов гъитІинав вацгун, лъадигун, кІиябго лъимергун рахъарал суратазухъ. Сунал беразуль букІараб хинлъи, чІухІи, хІеренлъи ва гъединго ургъел.

– РакІалдецин ккун букІинчІо кидагІаги республикаялда кколел лъугъа-бахъиназул, жамагІаталъул тІалабазул дие ургъел букІинилан. Гъанже дица мухІканго тІалаб гъабула Дагъистаналда бугеб ахІвал-хІалалъул. РакІ бохизе бачІуна цІиял стадионал, школал, культураялъул кІалгІаби, ясли-ахал рагъун ругилан рагІани.

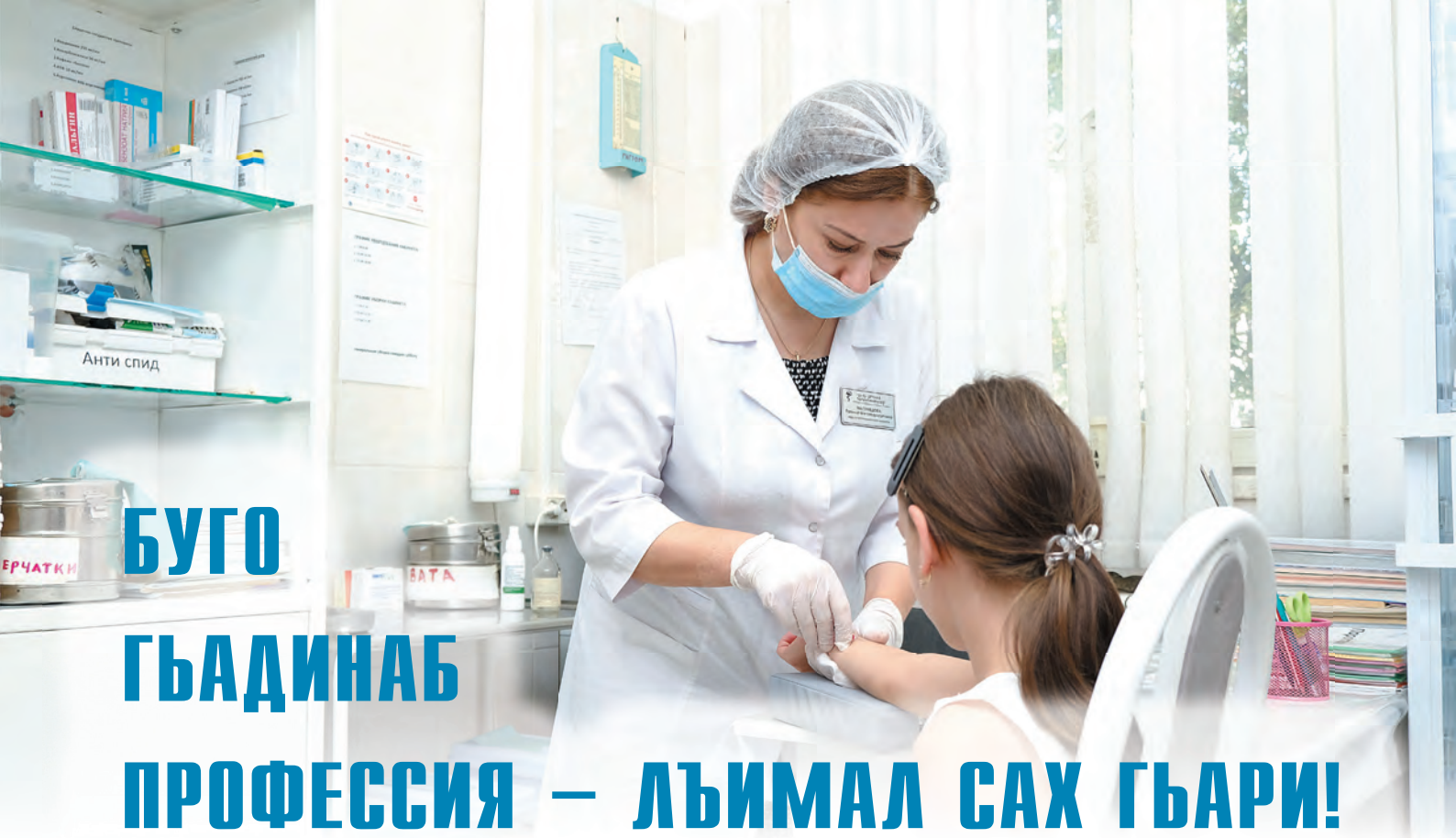
Фазу ХІамзатовнаялъул руго гъадиал мухъал: кибехун къвагъаниги гулла эбелалъул рекІеда щолилан... Аллагъасда гъарула дица васазе къвакІиги, улбузул рекІее парахалъиги. Нилъер лъималазда рагІугеги рагъул гъаракъ, кидаго роцІараб зоб букІаги гъезда тІад.

*Суна Набиевалъулгун къо-лъикІги гъабун унаго, Каспий-скалъул къватІахъ дандчІвана коляскаялда лъималгун ГІолохъанал улбул, ралъдал рагІал ккун тирулел хараби. Цоял маккал кваназарулел, цоял, гъажалде рехун ноутбукгун, ГІедегІун инел, цоял скамейкаялда ГІодор чІун, цогиял, телефоналдасан кІалъалаго, кофе гъекъолел...*

*Гъаб кър-къераб сверухълъиго эбелалъул рекІель бугилан ккола. Ва Энверги вуго гъелъул рахІат цІунун. Гъев вугебгІан мехалъ, эбелалъул ракІалъ кинабго хІехъола.*

Сулъгият БУЛГАЕВА





**БУГО**

**ГЪАДИНАБ**

**ПРОФЕССИЯ – ЛЪИМАЛ САХ ГЪАРИ!**

Лъималазул тохтурасул професия – гъеб ккола бищун захІматаб ва жавабчилъи цІикІараб иш, щай гурелъул гъоркъоблъи гъабизе кколеб бугелъул бищунго гІисиназулгун, жидер унтулеб бакІ бихъизабизе, бицине лъаларел лъималазулгун.

**М**ахІачхъалаялда бугеб КІиабилеб поликлиникалъул хІакъалъулъ бищунеб буго гъенир ругел хІалтІухъабаз: гъениб бугеб руччабазул коллективалъулги, гъезул цоцздехун бугеб берцинаб бербалагъиялъулги. ХІалтІухъабазе нухмалъи гъабулей йиго Дагъистаналъул мустахІикъай тохтур, бетІерай врач Гаммаева Муслимат Маликовна.

– **Кинаб хІалтІи нужеца гъабулеб гъанже ругел лъималазул батІи-батІиял унтаби сах гъаризе?**

– Нижеда тІаде ккола кІудияб жавабчилъи, бищунго себеб букІине ккола къохІехъей ва сабру – гъеб бугоха лъималазул тохтурасе чара гъечІого къваригІунехасият, –ян бицине байбихъана Муслиматича. – Врач гІумруялъго цІалделев, жиндаго тІад хІалтІулев вукІине ккола. Нижер буго цІакъ лъикІаб коллектив. Киналго хІалтІухъабиги руго цоцалъ росарал, аваданал, ракІ рагъарал тІадамал. Щиб къваригІаниги цоцазе кумекалъе ратула, гъабулеб хІалтІулъ цоцазул ракІ батизабула.

ХІалтІухъабазул профессионалиял хасияталги тІадегІанаб даражиялъул руго. Гъел руго лъай бугел, тІадегІанаб квалификациялъул, жидерго хІалтІиги бокъулел, гъельнеб ГІоло гІумру кьурал тохтурзабиги медсестрабиги. Гъезда кІола гъитІичазул рекІелъе нух батизе, щибасул бугеб унтиялда рекъон, хасаб дару-сабаб гъабизе.

Гъединго хІалтІухъабазул лъай борхизабиялъе хІалтІабиги гъарула нижеца: гІахъаллъула конференциязда ва лекциязда, хал ккола цІиял ракарал медициналъул алатазда хадуб, цІалула нижерго хІалтІуда хурхарал журналал, газетал, сайталдаса макъалаби.

Гъеб бищунго бетІерай тохтуралъул хІалтІудехун бугеб рокъбиги хинлъбиги бихъулеб букІана.

– Лъималазул тохтурасул хІалтІи, гъанже заманалда рекъон, цІилъулеб лъикІлъулеб буго. ЦІи гъарулел руго шартІал, гІатІилъулел руго унтаби сах гъариялъе ругел нухал. Узухъда, нилъер медицина Россиялъул тахша-гъаразда гІадин цебетІураб гъечІо. Амма тІезегІан руго нилъер лъай бугел, тІадегІанаб даражиялда унтаразе кумек гъабизе бажарулел, махщел бугел тохтурзаби. Гъезда лъала, гъанжесел къагІидабазда рекъон, диагноз чІезабизе ва унтаби сах гъаризе.

– **Кинабха бугеб жакъасеб къоялъ эбел-инсул бербалагъи лъималазул сахлъиялдехун?**

– Гемемерисел эбел-инсуца цІакъ кІвар кьолеб буго жидерго лъималазул сахлъиялде, жавабчилъигун балагъулел руго тохтурзабазул малъа-хъваязде, ракІбацІадго тІубалеб буго гъез тІадкъараб жо. Гъединазул лъималги, унти халат бахъинчІого, хехго сах гъаризе кІолел руго.

Руго улбул медициналде кІвар кьолелги, тІадчІун гъеб жидецаго лъазабулелги. Гъединалгун хІалтІизе нижееги бигъаяб букІуна, щай гурелъул лъималазул сахлъиялъе ГІоло гІаммаб хІалтІи гъабулеб бугелъул.

– **Кинал кІвар бугел суалал нужер ругел?**

– Цо-цо сакъатлъбиги камулароха нижер хІалтІулъ. Гъоркъо-гъоркъоб захІматал, бичІІи гъечІел улбулгунги хІалтІизе ккола ниж. Гъел руго киналниги прививкабаздаги дару-сабабалдаги данде чІарал, тохтурас хъвараб рецептги гІиндего босуларел чагІи. ДандчІвала жидерго лъималазул ургъел гъабуларел, гъезул сахлъиялда хадуб



хал кколарелги. РукӢуна, жидецаго дарабиги кӢун, сах гъарулаго дагъалги унтизеги унтунрачӢунелги. Гъединал улбул къобахъанаган ГӢемерлъулел руго. Жакъа бищунго кӢвар къезе ккараб суал буго – месед ва свинка унтиялъ ГӢемер унтулел рукӢин. Гъел унтабаз квешаб бакӢалде рачуна, ай инвалидал лъугъине рес буго, букӢине кколел къагӢидаялъ сах гъаричӢони.

Цо-цо мехалъ инчӢониги ГӢолел бакӢалде рокъореги ахӢула. Гъель нижер заманги къуватги чӢвала, цойги гъитӢичазе кумек гъабизе рухӢиги дагълъула. Цо тохтура-сда тӢаде 30 км сверухъ жаниб бачараб бакӢ ккола. ГӢемерал тӢадамал ругеб гъединаб кӢудияб бакӢ унтаразухъе хъвадизе цо чиясе захӢмалъула. Нижер территориялде ккола Талги поселок, гъениб абун 800-ялдасаги цӢикӢун лъимер буго.



Харбиде жуяна Гереева ГӢайшат Расуловнаги – 4 педиатриял отделениялъул заведующая. Гъель бищунел букӢана поликлиникаялде ГӢемерал унтарал рачӢунилан.

– Дагъистаналъул районачдаса ГӢемерисел тӢадамал МахӢачхъалаялде гочун, гӢумру гъабун гъанир чӢун руго. Хъвай-хъвагӢай гъениб букӢаниги, нижехъе рачӢарал унтарал лъимал къабул гъаричӢого тун бажаруларо. Цодагъаб цебегӢан нижер аниб гӢатӢилъи лъугъана. Нижее тӢадеги рукъзал щвана, гъанже гъанир бакӢалъулал педиатраз унтарал къабул гъарула, аслияб корпусалда абун хасал унтабазда хурхарал тохтурзабаз къабул гъарула унтарал. Гъезие нухмалъи гъабула ГӢамирханова Марина ГъазимухӢамадовналъ. Гъейги ккола хасал унтабазул отделениялъул нухмалъулей.

Гъель бицана, отделениялда хӢалтӢулел ругила цӢакъ лъикӢал профилалъул тохтурзаби.

– Диспансеризация гъабулаго, нижер хасал унтабазул врачаз – неврологаз, офтальмологаз, эндокринологаз, рекӢел тохтурзабаз ва цогидазги загъир гъарула захӢматал, къанагӢатал унтаби. Цодагъай цеегӢан хал гъабизе ячун ячӢана цо щекъер унтарай яс, лор-врач хӢисабалда дида бихъана гъелъул щекъералда бижараб жо. Гъеб ангина букӢинчӢо. Дица малъа-хъвайги гъабун, гъел тӢадчӢун киналъулго дагъабги хал-шал гъабизелъун ритӢана. Гъей ясалъул квешаб унти батана щекъералда бижараб жоялъул. Цойги лъимер бачун бачӢана хирургасухъе чехъги унтун. Гъединал лъималазул ГӢемер хал-шал гъабизеги

кколороан, кин букӢаниги гъел ритӢана УЗИ гъабизе. Гъениб бихъизабун бачӢана бакъазда жаниб бижараб жо бугилан абун. Нижер ДРКБ-ялда операцияги гъабун, гъеб нахъе витӢана. Гъанже гъев вас, мадарги лъугъун, лъикӢи вуго. Нижеца цӢакъ хӢаракат бахъула лъималазул сахлъиялда тӢад чезе.

Эбел-инсудехун хитӢаб гъабизе бохъун буго: цӢуне нужерго лъимал, къимат гъабе тохтурзабазулги! Врачазе къваригӢараб жо цохӢо буго – нужер лъимал сах-саламат рукӢин. Гъельие ГӢоло бажаранщинаб жоги гъабулеб буго нижер тохтурзабазги медсестрабазги, – абун лъугӢизабуна бищунел букӢараб хабар Марина ГӢамирхановналъ.

Киназдаго лъалеб жо буго, бокъараб больницаялда медсестраби хӢажат рукӢунеллъи, гъезда тӢаде бегун букӢунел кӢудияб хӢалтӢи. КӢиабилел поликлиникаялда 50 соналъ хӢалтӢулел йиги Бибалаева ГӢайшат Къурбановна. Гъей йиги битӢахъе гъеб хӢалтӢуе ГӢоло гӢумру къурай гӢадан. Гъей ккола захӢматалъул ветеран, СССР-алъул сахлъи цӢуниялъул мустахӢикъай хӢалтӢухъан, СССР-алъул сахлъи цӢуниялъул отличник. Халкъазда гъоркъосеб рекъел ва гъудуллъи цӢуниялъе ГӢоло гъельие къуна Ленинил цӢаралда бугеб орден. ГӢайшат йиги коллективалъул ракӢи тӢадай инсан. Гъельухъан бажарула киналго тӢадамазулгун хӢал рекъезабизе, кинабго берцинго нухда бачине, ккара-тараб жо хехго рукӢалиде ккезабизе. КъваригӢаралъуб гӢакълу къезе махщелги буго, ккараб бакӢалда жиндирго къвариги бихъизабула. Гъеб гъечӢогоги хӢалтӢуда кинго бажаруларо.

Поликлиникаялъул хӢалтӢул бицана хасал унтабазул отделениялъул кӢудиял медсестра Цибац МухӢамадовналъ.

– Нижер буго чӢараб низам: 2 сагӢаталъ ясли-ахаздеги школаздеги уна лъималазул сахлъиялъухъ хал-шал гъабизе, гъел поликлиникаялде хъвадизе ккечӢого рукӢине. ГъабсагӢат аслияб масъалалъун ккола, лъимер нижехъе бачӢин гуреб, тохтурзаби гъезухъе ин. Гъель рес къола киназего жиндир заманалда ругел унтабиги загъир гъаризе, кумекги щезе. Нижеца хӢалтӢи бикъун буго кӢиги бутӢаялде – цин хӢадурлъи гъабиялъул, кӢиабилел абун, нахъ тӢамичӢого поликлиникаялде рачӢин. Гъелъул лъималаздеги гъезул эбел-инсуеги цӢакъ санагӢалъи букӢуна, – абун тӢадеги жубана Цибац МухӢамадовналъ.

Нижеца хадубги ГӢемераб кӢалъай гъабуна батӢибатӢиял суалазда тӢасан.

АбичӢого ГӢоларо, лъималазул поликлиникаялъул медсестрабазги тохтурзабазги гъираялда цӢалула ва хъвала «МагӢарулай» журнал. Гъезул чанго сон буго нахъаса къотӢичӢого гъеб журнал хъвалеб. Гъираялда бищун журналалъул щибаб гъумералда хъвараб-таралъул, гъенир рорхулел ругел суалазул. Гъел цӢакъ рохунги рукӢана жидерго хӢалтӢул хӢакъалъулъ кватӢичӢого анкъабго мацӢалда рахъулел журналазда къватӢибе бачӢине букӢин лъайгун.

*Поликлиникаялъул коллективалъ ва гъелъул БетӢерай врач Муслимат ГӢаммаевалъ киналниги Дагъистаналъул руччабазе гъарулеб буго шулияб сахлъи, берцинаб гӢумру, рекӢел мурадал тӢурай. Хъизанал шулалъаги, лъималаздаса рохаги, ракълилаб гӢумруялда ГӢемераб мехалъ таги нуж, хириял руччаби!*

**ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА**



# КИНИДАХЪ КУЧИДУЗУЛ МАЦИ БОКЬУЛА ДИЙ...

Рахьдал маці гьелъие, гициго клалъазе гуреп, глажаибаб асар ва къуват чорхое кьолеб, бидуль бессараб мацльун буго.

## ЭБЕЛАЛЪУЛ МАЦИ...

Магина кудияб, рагизе бокьюлеб, жинца хадурцалеб, рахьдал мацалда гьорлъ ратулел багъа гьечел раглаби. Ракалде ккола рахьдал мацаль гумру хисизабулин, бачунебгелалъе битараб гумрудул нухде гали тамизе малулин. Гьелда биччула гумрудул магина. Табасаран мухьалъул Ханаг росуль гъаюрай, гурай педагог-лингвист Габдулаева Сейранатида абизе бегула рахьдал маці цунарай, гьелъул цехъан абун.

– Маці ціи гъаби буго гьелъул гумру цуни, мацаль бихъизабула халкъияб ва сиясатияб буголъи, халкъалъул гадлу-низамияб рахъ. Хакълъунго, маці ккола чагояб жолъун. Амма гьелъие кумек къваригуна цилъизе ва цебетезе.

Гьелда гемемер ракалде щола эбелалъ бицунеб буклараб берцинаб, магинаб, гъваридаб рахьдал маці. Хъизаналда лъималазе гадлу херенаб ва ритлукъаб буклана эбелалъул. Амма генеккиги, цалуда гадчлейги къваклараб буклана. Эбел-инсул гадлуялъ бихъизабулеб буклана гьитиназде бугеб хъатир, кудиязде бугеб адаб. Лъималазул мурадаздеги эбел-инсуца кудияб кваркьолаан.

– Нижеда биччулаан, эбел-инсул къварараб гадлуялъул бугеб рокъи. Гьез лъималазулъ куцана умумузул къваклараб иманги бахарчилъиги. «Хъачлаб гадлуялъул буклуна хасаб недегълъи – херенлъиялъул буклуна жиндирго хъачлъи». Аби буго, лъиклъиялда саги бугин гьудуласе зарал, хъачлъиялъги бижизабулин гъуинлъи – ян абулаан инсуца. Гьел раглабазул магина дида гемемер соназдасан биччулана, – ян бицунеб буго Сейранатица.

Гьелъ бицана, мацал гуцициялъул тарих, риккладаб Кавказулулаб Албаниялдасан бачлараб бугин. Гьел хиси гьечел мацал гуцициялъул гъахьаллъи гъабуна Азербайджан, Парабистан, Персия ва гурус культураялъ. Гьедин бачлараб буго Кавказалъул хиси гьечлеб табасаран абулеб маці.

## ГУМУРЯЛЪУЛ ШКОЛА...

– Умумузул устарлъиялде дица тлоцесесеб галилъуна, гьитинай, жеги школалде унарей лъимералъ. Дунги, дир лъабайго кудиял яцги, эбелалда цадахъ, халичабазда накъищал рессулел руклунаан. Эбелги жиндирго эбелалда цадахъ ругъунлъарай йиклана. Гьелъ батила, нижее гьеб буклана, нижерго халкъалъул культураялда

хурхараб дарслъун. Гьитинаб мехалдасаго эбел йиклана нижее адабги хурматги цикларай гакълучлужу. Гьелъ малъана халичаби рессиялъул балъголъаби, рекъарал къералданде ккезаризе. Дица хларакат бахъулаан мухканай цалдохъанлъун йиклине, дирго кесекалда гараці базе, киназдасаго цее ккезе. Анкъго сон тлубарабго дунана Ханаг росдал микъго сонилаб школалде, тлоцесесеб классалде. Дир тлоцесев учитель Зульфукъар мугалимас нижеда малъана берцинго, гемемер женкелчлого, гюдоре риччан халтлизе, цализе ва хъвазе. Жакъа къоялъги дица гьев клодо гъавула, рахьдал мацалде дие нух рагъаралъухъ. Гьединлъидал дие цакъ бокъана поэзияги. Дица хъвалаан кучлудула гьел хъвараб тетрадь лъиданиги бихъизе толароан.

Дир гумруялъул кудияб бакл ккола тлоцесей учительница Дубровина Анна Ивановная. Гьелъ кьолаан гурус мацалъул дарс ва литература. Гумруялъго рекелъ хутлана хъвадарухъабазул хакълъулъ гьелъ рицарал хабарал. Гурус маці дие хиралъана. Учителницаялъул рокъоб буклана библиотека, гьеб дир бишун хирияб баклъун лъугъун буклана. Гьение дун ячунаан литературиял бахарсазул гумруялъул дунго йигей кинигин. Жакъаги абизе кьола, дица чан сон баниги, гьединган соназ дида ракалдаса инаро дирго тлоцесей учительница.

Араб сон буклана учителисул сон. Дирго тлоцесей учительницаялде кагъат хъвана дица. Гьениб загьир гъабуна дирго гьелде бугеб глорхьи гьечлеб рокъи. Кикъогоганасеб соналъ халтлана, ватаналдаса рикклад, мугрузул росуль гьей гадан. Жиндирго голохъанаб гумру гьелъ къуна, мугрузул лъималазда гакълу-лъай малъулаго. Дагъистаналде рачларал цогидал учительзабиго гадин, жиндирго къисматги дандчван, магарухъ росасеги ун, гъаний хутлана.

Махачхъала шагъарлда буго гурус учительзабазе бараб памятник. Гьезул глорхьи гьечлеб захмат буго нилъер халкъалъул культураялда жаниб.

## ЦИЯЛ РЕСАЛ...

– Рос-рукъалде ун хадуй, нилъер бахарчий члужугадан халтлизе лъугъана Каспийск шагъаралда М. Хажиевасул царалда бугеб мухканаб механикалъул заводалда. Пачалихъалда лъугъарал хиса-басиязда бан, заводалъул бича-хисиялъул рахъ гюдобе ккедал, Сейранат ана Каспийск шагъаралъул ЦБСалъул библиотекалде



хІалтІизе ва цІализе лъугъана ДГУялзул филологияб факультеталде.

– Дида бичІІана, дир гІумроялзул цІияб рахъ рагъ-араблѳи. Дир лъимерлѳидул анищ тІубана!

ЛъикІаб лъай Сейранатие швана М. ХІажиевасул цІаралда бугеб, кадетазул ралъдалаб школа-интернаталда, жийго гІадал гІолохъанал педагогалгун хІалтІулаго. Лъималазеги гъей цІакъ йокъана, жидедехун бугеб бербалагъиялѳи кьолеб гІакълу-лъаялѳи. ХІаракат бахъулаан цого цо жиндирго дарс кьун чІезе гуреб, лъималгун хабар-кІалалда йикІинеге, гъезие тарбиякъезеге.

– Дир цІайи, цо литературалде ва кучІдул хъваялде гуребги, тарихалде ва философиялдеги букІана. Дунял хисулеб гІаламатазда хасаб хадубчІей букІунаан. Дица дидаго сверухъ ва дунялалда лъугъунеб-бахъунеб лъазе гІалаб гъабулаан ва лъималазе бицунаан.

Сейранат ХІажигІумаровна ккола "Къункъра" абураб литературияб клубалзул нухмалзулей, нилъер хъвадарухъабазул Союзалда рагъараб. «Лачен» журналалзул редколлегиялда гъорлъеге уна гъей. Къокъабго заманалда жаниб «Къункъра» клубалзул гІахъалчагІаз жалго рихъязаруна бишун лъикІ, пасихІго кечІ цІалиялѳе гъунар бугеллѳун. Гъел цере рахъуна батІи-батІиял данделъияздаги.

– Клуб лъугъана дир рекІелѳе. Гъениб дица гъабулеб хІалтІул хІасил рагъун бихъулеб букІана. Расул ХІамзатовасул 100 сон тІубаялде, кочІолаб театргун цадахъ нижеца, РГВК телевидениялда бихъизабизе, бетІералде бахъинабуна «Нижер Расул» абураб шигІрияб фестивалалзул проект.

– ХІакълъунго, нижеца лъималгун тІобитІулеб заман уна, гъезие гІумрудул, рукІа-рахъиналзул, гІадлу-низамалзул бицунаго. Нижеца малъула гъезда ВатІаналде букІине кколин хасаб рокъи, лъазе кколин ВатІаналзул тарихги. Гъединаб хІалтІулъ дие кумек гъабула цого филологаз гуреб, профессионалиял хъвадарухъабазги, поэтязги. Лъималазе цІакъ бокъула цІализе мустІахІикъал поэтязул ва хъвадарухъабазул асарал, гъелгун дандчІвазе. Гъенир гъез рагъула рахъдал мацІалзул балъголъаби. Лъималазул гъира бижула захІматал литературиял материалалгун хІалтІизе.

### РАХЪДАЛ МАЦІ – ШКОЛАБАЗУЛ ПРОЕКТ...

Сейранат ХІажигІумаровналъ гъираялда бицуна, жийго Каспийск шагъаралда, Россиялзул бахІарчи В. Г. Казанцевасул цІаралда бугеб «15 школа» лъайкъеялзул централда хІалтІулей йикІараб заманалзул.

– Дица кьолеб рахъдал мацІ дие буго дир гІагараб халкъалзул тарихлун. Гъелзул бухъенги буго культурагун. ТалихІаль дир лъай-хъвай ккана дунгун цадахъ хІалтІулей, гІажаибай, гъунар цІикІІарай педагог Ширинбекова Гульмиралгун. Дида бичІІана, рахъдал мацІ цІуниялзул гІахъаллѳи дица гъабизе кколеблѳи. Раки бохун уна дирго цІалдахъаби рахъдал мацІалда кІалъалел рагІарабго. Амма, улбузул кумек ва хІаракат гъечІони, педагогасе захІмат букІуна. Киналго умумузда бичІІуларо рахъдал мацІалъ лъималазул гІумрудулъ кколеб хасаб бакІ. Умумузда бичІІуларо кІвар гъечІого, гІаса-масаго гъеб



суалалде бербалаги бугони, гІумруялзул лъималазе захІматго букІине бугеблѳи. МацІ лъаялѳе риччан руго гъаркылал гІахъал, мулѳфильмал, методикиял гІахъал... Гъеб кинабго буго кІиабилеб бакІалда. ТІоцебесеб бакІалда буго рокъоб, хъизаналда жаниб рахъдал мацІ бициналзул кІвар. Дица лъималазда гъадин абула: «Нуж руго улкаялзул ва нилъер халкъалзул букІинесеб гІел. Дие бокъун буго нуж рахъдал мацІалда кІалъазе ва ургъизе. Гъелзул дун нужер кумекчІужуги йиго», – ян. Росаби чІороголзулел руго, мацІазул хІалги къуватги лъугІулеб буго. Дица гъезие мисал бачана, Дагъистаналзул классик Расул ХІамзатовас абураб рагІаби: «БукІана магІарухъ халкъ. Подоблъиялда гІалам лъугъана» – ян. Киналго цІалел руго шагъаралзул гІумруялде. МугІрузул гІодобе биччайги, эркенлъиги, аваданлъиги кІочон толеб буго.

Цойги педагогалзул рахІат хвараб суал буго номативиял правоялзул документазда «халкъ» абураб рагІи хисизабун буго греказул «этнос» абураб рагІиялде. Гъединго, школабазул программабаздаса тІагІун буго «Дагъистаналзул халкъиял литература». Гъеб букІине бегъулеб жо гуро. Гъеб гъедин тезеги бегъуларо...

Сейранат ХІажигІумаровналъ гІемер бицулеб буго лъималазе ВатІаналде, эбелалде, рахъдал мацІалде рокъи гъадингосеб жолъун букІине бегъуларилан ва гъезул ракІазулъ рокъи бекъизе кІвараб хІаракат бахъулеб буго.

ГІайшат ТАЖУДИНОВА



# 1941 соналъул июналда...

Рагъ лъугларалдаса унел руго гемемерал сонал, дагъал хутлулел руго гъеб рагъул глахъалчаги...

Хвел гъеблеб полкалъул лъуглел гъеблеб чвахи... Амма киган гемемер тадбирал, парадал гъаруниги, фашистазул лагълъиялдаса дунялалъулго халкъ хвасар гъарурал советиял солдатазул кутакаб гъунаралъул бицун халкюларо. Гъеб цохю солдатазулги офицерзабазулги гъунар ва бергъенлъи кколаро. Гъеб буго, рагъухъабаз рухъ кун босараб бергъенлъи цуниялъе голо, рухъалда барахшичлого халтлулеб буклараб халкъалъулги бергъенлъи...



**Ц**огъединаб, жиндир бахларчилъиялъги къркъи гъебюлъиялъги ниж хайран гъаюрай чужугаданалъул бицана гемемерал соназ Гъизилюрталъул больницаялда халтларав, Дагъистаналъул мустахикъав тохтур, СССРалъул сахлъи цуниялъул отличник, Талхат Ахъбердиевас. Гъизилюрталда Талхат Ахъбердиев лъаларев чи вати щакаб буго. Амма киназдаго гуро лъалеб рагъул тоцересел къоязул нугълъун гъев вукларавлъи...

Талхат Ахъбердиевасул эмен, Хунзахъа Шапи Ахъбердиев, вуклана Баглараб армиялъул кадровый офицерлъун ва рекларазул лъабабилеб эскадроналъул командирлъун. Унеб буклана Ватанияб рагъ, немцаз рахъулел руклана европаялъул пачалихъазул ракъал. Рагъулаб хъулухъаль гъев витун вуклана Львов шагъаралдаса бакъбаккул рахъалда бугеб Каменск-Струмилровка абулеб гъитинаб шагъаралде. Гъес цадахъ рачун руклана голохъанай лъадиги лъабго сон барав васги. Гъелда биччюлеб буклана захматаб заман таде щун букин... Горхъабаздасан рачунел руклана рахлатхварал харбал... Аммагъель хлукму гъабун росасда асклой чезе.

1941 соналъул ихдал Шапи Ахъбердиевасе къуна капитанасул цар. Гъитинаб шагъаралда гъезул гумру буклана голдобе биччараб. Годоркъояз офицерзаби хъизангун данчиваязде, киноязде унаан. Рачунаан «Чапаев», «Кубаназул казакал», «Аваданал васал» – абурал фильмал... Гъеб 21 июналъги, киноялдаса хадур,



гьел хъизан-лъималгун тира-сверана, чай гьекъана...

Сардиль нуцИида кЮтИана – капитан Ахъ-бердиев хех ахЮн ана полкалъул штабалде. «Киди вачИинев?» – абураб лъадул суалалъе гьес жаваб къуна: «Лъаларо» – ян. Эбел, гьев ун хадуиги кьижичЮ. Рогъалил ячАрай мадугъалалъ: «ПатИмат, хехго къватИе яхъа! Рагъ байбихъана!» – ян ахИана. ГьитИнаб рагъулаб шагъаралда байбихъана хъуй, рахIатхвей – киналго офицерал ахЮдра-хъун ана. РагЮлеб букИана бомбаби ралеб гъугъай, зоб гвангъун букИана къвагъияз...

ПатИматица къайи бакIарилалде унго-унгояб бомбабазул цIад байбихъана! Руччабиги лъималги рохъобехун нух бахъизе лъугъана. Берда цее хвана чанго чIужугIадан. ЧIваралъул кодоб букИана анцIго моцI бараб гЮдулеб лъимер. АскIосан екерулей цойгиялъ лъимер, каранде къан, цадахъ бачун ана...

Гьединаб буго рагъул заман. ЧIварай эбелалда кодоб гЮдулеб лъимер кин телеб, бомбабазда гъоркъ хвезе гьудулзабазул хъизан кин телеб... Дуда хадуб гурони бичIчIуларо дуцаго гъабураб лъикIлъи, амма доб лахIзаталъ сунцяялиго тIамула мун лъукъаразе, загIипазе кумек гъабизе. Гьеб батила доб иман...

Къвагъулел бомбаби, речIчIулел гулби, гЮдулел лъимал, ахIдолел руччаби... ПатИматил ракI гъанцIизабулел букИана, жиндиге щибниги ккун, вас фашистазухъедай щвела, щибдай ккелаян абурал пикрабаз. Гьелруччабазул цохЮ мурад букИана: жалго чIаго хутИи ва лъимал хвасар гъари.

Рагъухъаби рукIана хандакъал рухъулел. Гьезда гъоркъов ПатИматида Дагъистаналдаса цо лъалев чи вихъана. Гьев вукIана гъезул гъобол, лъарагIав Айдемир. ПатИматица гьесда цIехана росасул хIакъикъат. Рагъулцебесеб кьерда вугоянги абун, Аллагъасде аманат гьелги гъарун, Айдемир тушбабазде данде векерун ана. Гьеб лахIзаталъ нилъер зенитчиказ бортизабураб немцазул самолет къвагъана рохъоб...

Рохъосан гурони нух букИинчЮ, маххул нух немцаз къвагъизабун букИана. Цее-цее екерулей йикIана цо къандалъо кодоб ккурай чIужугIадан. Бомбаби ралеб мехалъ, гьел гЮдор регулел рукIана. Цояз



гьелда гьикъана дуца къандалъо щай кодоб ккун бугебан. ПатИматида киданиги рекIелъа унаро гьей гIаданалъул чара хвараб, гIадаллъараб балагъи... гьей пакъиралъ, гIемер хIинкъиялъ, лъимералъул бакIалда къандалъо босун буго рокъоса. Гьелда гьениб бичIчIана жиндего бачIараб балагъ. Гьей чIичИидула: «Васенька! Дир лъимер Васенька!»... – ян, ва гьеб бакIалдаго ракI къвагъун хола...

Чанги къварилъи бихъана ПатИматида, амма киданиги гьелда цебеса инчЮ дой чIужугIаданалъул балагъалъ чIегIер гъабураб гьумер.

ПатИматида цадахъ йикIана сибиралдаса Татьяна. Гьель каранде къан букИана чIварай эбелалъул кодоса босараб лъимер. Гьелъул жиндирго лъимал цадахъ рекерулел рукIана. Киналго руччабазда кодор рукIа-



на гисинал лымал. Гъез Аллагъасде гъарулеб буклана лымал цунейн.

Улбул лымал цунулаго холел руклана. Асклой йикларай цояй чвана – 6 сон барай яс хутлана. Щиб мацI бицинеб эбел чвараб лымадуге? Гъейги каранде къан, Патимат Годана.

Гъезда хадуб гъуна рохъобехун унеб солдатазул машина. Рагъухъабаз гъел рохъоб бугеб танказул часталде щвезаруна. Татьяна хехго кузовалде яхана, амма Патиматида, ургъиб лымер буклиналь, яхун бажарулеб букинчю. Гъелъие кумек гъабуна Глолохъанав офицерас. Патиматида кючонаро гъес жидер гъабураб тIалаб, тIад гъотIол тIаркъалабиги лъун, рахчизарураб куц. Рагъаль чиясуль ругел квешалги лъикIалги тIамалал къватIир чIвазарула!



Гъеб машиналда швана Львовалде. Вокзал цун буклана халкъаль, пассажирал рекIунеб поезд букинчю, гъел реклана тIурччи баччулеб цо вагоналда. Гъеб вагоналда жанир, чанги бомбабазде гъоркъеги ккун, гъел швана рагъ гъечIеб бакIалде. Гъеб вагон щвечIебани, киналго яги фашистазухъе щолаан, яги нухда бомбежкаля чIвалаан. Чаги къо бихъана гъезда нухда, амма Патиматил ракIчIун буклана Аллагъас гисинал лымалги руччабиги цуниялда.

Киданиги кючонаро Патиматида поезд чIарабщинахъе тIадамаз гъабулеб букIараб кумек, бачIунеб букIараб квен, ретIел. Рагъул заман букланиги, кибго буклана тIадлу-низам, киналго идараби хIалтIулел руклана мухIканго. Гъедин, батIи-батIиял шагъараздаги лъалхъулаго, гъел швана Саратовалде. ЦIакъ лъикI къабул гъаруна рагъул тIоцересел къоязул къогIлъи бихъарал руччабиги лымалги гъенир. РухI лъугIарай Патимат рекIеде ячIуней йикIинчю бихъараб къварилъиялъи росасул ургъелалги.

Офицерзабазул руччаби ритIулел руклана хIинкъи гъечIеб бакIалде, Урал бахун Сибиралдехун. Амма Патиматида ракIчIун

лъалаан Хунзахъе тIадюссине кколеблъи. Саратовалдасангъел ритIана Астраханалде, гъенисан паромалда МахIачхъалаялде. Хундери л петералдасан, гъакидаги рекIун, магIарухъе. ТIагарлъиялда лъалеб букIинчю гъезул къисмат: рагъул тIоцересел къоязго гъел хун ратилин тун буклана гъез. Хундери л росуго бачIана Патиматида гъикъаризе. Гъей йикIана рагъул тIоцересел къоязул къогIаб хIакъикъаталъул нугIлъун.

1941 соналъул ноябрь моцIаль Патиматие гъаюна яс. Гъелда лъалаан, советияв рагъул офицерасул лымал унго-унгоял тIадамаллъун рахъиналъе тIоло, жий хIалтIизеги къеркъезеги кколеялъи.

Ана тIемерал сонал. Патимат хIалтIана Хунзахъ районалъул школда учительлъун, ясли-ахалъул нухмалъулейлъун, пенсиялде аниги лымалазе тарбия къолей чIужулъунги. Гъелъие швана «За доблестный труд в годы ВОВ», «За трудовое отличие», «Ветеран труда» абурал шапакъатал. Гъел шапакъатазда саги цIикIкIун мустахIикълъана гъей росуцоязул, ясли-ахалъул ва жиндирго лымалазул рокьялъеги адабалъеги.

*Киданиги къинаро Дагъистаналъул рацIадал ицIал, ракъваларо гъайбатал сагаби, рорхатал къурабаз цIунила маIарулазул хIалхьи... Гъединго кIочене гъечIо фашистазул бомбабазецин къуркъичIей Патиматил гIумру ва къисмат.*

Сулъгият **БУЛГАЕВА**

**P.S.** КIудияб ВатIанияб рагъ лъугIун 76 соналдасан Гъизляр шагъаралда батана тIалхIат Шапиевичасда жиндирго эмен вукъараб хоб.





Иранпур Гюлли. Весна с портретом Ф. Кастро, 1963 г., холст, масло, 80х60,5 см, КП-4127, Ж-321





# КОСМЕТОЛОГ ОТВЕЧАЕТ НА ВОПРОСЫ

Эстетическая косметология в Дагестане – очень развитая сфера. Но всегда ли качество услуг на должном уровне? Как не ошибиться с выбором специалиста? Какие проблемы могут возникнуть после процедур и по каким причинам? Чтобы получить ответы на эти вопросы, мы побывали в гостях у высококвалифицированного специалиста Зухры Ахмедовны Гасановой, руководителя «Центра косметологии Зухры Гасановой».

**– На что обращать внимание при выборе косметолога?**

– Как правило, самый популярный сейчас источник выбора – это социальные сети. Важно удостовериться, есть ли у специалиста соответствующее образование. В идеальном случае это, как у нас, медицинская лицензия на косметологическую деятельность. Скажу, что она у нас единственная в городе. Также важно посмотреть на внешний вид косметолога, потому что то, что он делает с собой, – это его видение красоты, это он привносит в своих пациентов тоже. Воплощает, скажем так, свои идеалы красоты. Я бы обратила внимание на то, чем человек занимается, какое место в его жизни занимает эстетика. Возможно, он рисует, лепит, занимается прикладным трудом или умственным. Как он воспринимает жизнь, как относится к людям... Это тоже важно, так как на кону очень важные вещи – здоровье и внешность пациента. И тут человеческие качества, помимо профессиональных, тоже играют роль.

**– Еще один вопрос меня волнует, по поводу препаратов: сейчас много всего попадает с черного рынка. Какими последствиями может обернуться использование несертифицированных препаратов?**

– Вы имеете в виду не уходовую косметику, а именно инъекционную?

– Да.

– Надо понимать: то, что имеет регистрацию, всё прошло проверку. Тем не менее, на рынок попадает «левая» продукция и такие же аппараты. К чему это может привести, несложно догадаться. Самые частые осложнения – это аллергические реакции, связанные с плохой очисткой препарата. Возможны очаги воспаления, фиброзы, грануляции. В самых тяжелых случаях – эмболии и некрозы, анафилактический шок. Конечно, и с качественным сырьем возможны нежелательные явления, но гораздо реже, и их легче устранить. Некачественному ботоксу тяжело выжить на современном рынке, потому что существует прямая зависимость между качеством препарата и эффектом от его применения. Но в отношении филлеров, препаратов для мезотерапии, биоревитализации, конечно, на рынок могут просочиться и контрафакт, и подделки.

**– А как реагировать на дешёвые процедуры? Вот, например, я работаю со студентами в вузе и довольно часто слышу, как они говорят: «Ой, скидка сейчас на губы у какого-то косметолога, за небольшую плату можно пойти сделать». То есть они бегут туда, потому что дешево!**

– Я вам скажу так: губы делают препаратами гиалуроновой кислоты, других составов на сегодняшний



день нет. Производство этого сырья очень дорогое. А после проверок и регистраций себестоимость увеличивается в разы! Если процедура дешевая – соответственно, препарат не может быть высокого качества. Хотя я знаю, что некоторые косметологи умудряются и полусинтетику продать по цене хорошего препарата. Да, часто в этих «псевдогиалуронках» могут присутствовать синтетические добавки, которые помогают пролонгировать эффект, но это оборачивается частыми осложнениями. Есть ряд таких препаратов – называть не буду – колют их по самым низким ценам. И очень часто «моделям» на обучении. Компоненты, которые не рассасываются, остаются в тканях практически на всю жизнь, их невозможно вывести. И они могут в худшем случае нарушать трофику тканей, вызывать аллергические реакции и в целом наносить вред здоровью и эстетике пациента.

**– А Вы можете какой-нибудь случай из жизни рассказать, когда пациентка пришла уже с проблемами.**

– На самом деле случаев очень много. Почти каждый день мы сталкиваемся с такими проблемами, а наиболее частая сейчас – это проблема, связанная с низкой квалификацией и опытом врача. Недавно была пациентка с осложнением после введенного в нос филлера. Косметолог, проводивший процедуру, не заметил вовремя осложнение в виде тромбоза. Вследствие этого наступил некроз кончика носа, и пациентке пришлось провести реконструктивную пластику носа у хирурга.

Очень модно работать полимолочной кислотой, но не все специалисты знают, где с ней можно работать, а где нельзя. В частности, за очень короткий промежуток времени ко мне пришли три пациентки с осложнениями после введения полимолочной кислоты в кожу шеи. И они ходят с этой проблемой уже второй год. И неизвестно, сколько это продлится, потому что положительной динамики именно у этих пациентов нет.

Осложнения, связанные с ботулинотерапией, к большой радости пострадавших, держатся недолго, время полного восстановления – 2–3 месяца, а чаще – еще быстрее. Проблемы, связанные с некачественными филлерами, обычно легко решаются за пару дней введением фермента.

**– Надо же, какие серьезные последствия, аж страшно! А с какого возраста можно начинать косметические процедуры, например, ботокс, инъекции?**

– Наша система здравоохранения разрешает проводить косметологические инъекции с 18 лет. Как правило, в этом возрасте пациенты обращаются по

поводу воспалительных элементов (акне). Если нет показаний, то в целях профилактики обычно инъекции начинают проводить с 28–30 лет.

**– А вот у меня еще один вопрос – по поводу миграции филлера...**

– Миграция филлера бывает в нескольких случаях. Первое – это неправильно подобранный препарат. А именно – его плотность. Второе – неправильно подобранный объем. Оба случая вкуче с неправильно выбранной глубиной введения зачастую дают миграцию препарата под действием мимических движений пациента и земной гравитации. Проще говоря, большой комок филлера просачивается в мягких тканях вниз под действием силы тяжести.

**– Были ли моменты, когда Вам приходилось пациента отговаривать?**

– Да, это случается очень часто, за это меня пациенты и ценят. Кстати, в лице этих людей я, как правило, нахожу самую преданную аудиторию – ведь они понимают, что для меня важнее всего получить эстетический результат, не сделав ничего лишнего. Чаще всего отговариваю от татуажа и увеличения губ.

**– Получается?**

– Бывают случаи, когда кто-то не соглашается и идет свою мечту воплощать к другим косметологам. Что ж, это их выбор!

**– Какие сейчас тренды в косметологии?**

– Как раз недавно была на конференции, посвященной трендам. Резюмируя, могу сказать, что тренды разворачиваются в сторону сохранения красоты через коррекцию здоровья, использования высокотехнологичных аппаратов, уменьшения количества инъекционных косметологических вмешательств и восстановления гармоничных пропорций лица. Мы очень тесно сейчас сотрудничаем с лабораториями, выявляем дефициты микроэлементов, белковые дефициты, гормональные нарушения и отправляем на консультации к более узким специалистам – эндокринологам, терапевтам, нутрициологам и т.д. Красота через здоровье – вот то, к чему сейчас разворачивается весь мир косметологии.

Я сама пропагандирую здоровый образ жизни и призываю своих пациентов обращать внимание на психологическое, духовное и физическое здоровье. А там и красота подтянется – мы поможем!

**Беседовала  
Гулеймат Курбан-Адамова**





# ПОЙТИ В БАНК И ОФОРМИТЬ ИПОТЕКУ...





Горькие истории женщин, попавших в капкан ипотеки, поразительно похожи.

Происходит это примерно так: мужа нет, но есть ребенок, зарплата небольшая, а жить где-то надо. После нескольких лет скитаний по съемным квартирам безумно хочется иметь свое жилье.

И тут добрые люди, банкиры, придумали ипотеку! Женщина идет в банк и берет кредит лет на 15–20 лет под немалый процент годовых: она ежемесячно должна отдавать половину зарплаты банку. Счастливая женщина вселяется в свою собственную квартиру, но птица оказывается не в гнезде, а в клетке. И голубушку ждет судьба обычной курочки – ее съедят!

Итак, почему одиноким женщинам нельзя влезать в ипотеку на длительный срок при маленькой зарплате, нам расскажет Ирина Агаева, Генеральный директор компании «Агаева АйДи», эксперт в области банкротства, налогов и корпоративного права, юрист, экономист, кандидат экономических наук, которая за 9 лет практики помогла избавиться от долгов более чем 900 клиентам при соблюдении полной конфиденциальности.

«Обратилась к нам молодая женщина с ребенком, которая взяла ипотеку на жилье. Брокер убедил ее, что все будет легко и просто. В банке обязательное условие – первоначальный взнос от 20 % до 50 %. Таким образом банк отсеивает клиентов, которые не могут оплачивать кредит. Но что делает большинство, особенно в Дагестане? Например, квартира стоит 5 млн. Покупатели договариваются с хозяином квартиры, что якобы квартира по договору стоит 7 млн и как будто дают расписку, что они уже выплатили продавцу 2 млн из этих 7, и соответственно у банка они получают остаток денег. В итоге продавец получил свои 5 млн, брокер получил свои 20 % от полученной суммы, а банк получает неплатежеспособного клиента. А еще молодые матери вкладывают туда свой маткапитал – это все, что они могут вложить. На ежемесячные платежи у них денег нет. Банк начинает с них требовать деньги, поскольку они не вносят платежей.

Женщина как-то не задумывалась о том, что, кроме обязанности платить ежемесячно, нужно ремонтировать и обставлять квартиру. Для этого она опять влезает в кредиты. Проходит 2–3 месяца, потом полгода, начинается паника. Ведь невозможно себе постоянно во всем отказывать! Обратившаяся к нам клиентка не смогла платить, а банк потребовал всю сумму кредита. За это время проценты начислили и ежемесячный платеж увеличился, а у клиентки таких денег нет.

Мы решили, что здесь самый лучший вариант – пройти процедуру банкротства, и та сумма, которая перед банком не погашена, списывается. Поскольку она проживает в этой квартире, а процедура банкротства длительная, в среднем до полутора лет, клиентка может, не оплачивая кредит, жить в своей квартире бесплатно. Если бы она съехала, то должна была бы снимать жилье. А мы сохранили ей миллионы рублей и даже деньги за аренду».

Рекомендуем нашим женщинам, которым предлагают какие-то услуги по получению кредита, помнить, что средняя стоимость услуг брокера – это 20 %. То есть, если вы взяли 5 млн рублей, 1 млн отдадите брокеру, но возвращать этот миллион с процентами придется вам. А когда брокеры ещё помогают купить жилье, берут ещё деньги за эту сделку – не менее 200 тысяч. Здесь тот самый случай, когда семь раз отмерь, 1 раз... оформи ипотеку!

У любого человека теоретически есть риск лишиться работы и потерять жилье, купленное в ипотеку. Риск всегда существует при покупке жилья в кредит. На практике эта беда коснулась миллионов людей. Но разве это кого-то остановило? Как только банки стали выдавать ипотечные кредиты в массовом порядке, люди тут же начали хватать их как горячие пирожки.

**Контакт и адрес нашего офиса в Махачкале:  
г. Махачкала, улица Гаруна Курбанова, 44а,  
номер телефона: 84999554397.**



# ХОРОШАЯ ДЕВОЧКА

В последнее время люди все чаще обращаются за помощью к психологам, чтобы понять причины своих трудностей и научиться с ними справляться. Но мнения специалистов бывают неоднозначны и зачастую противоречивы.

Предлагаем вам советы психолога Алины Каммаевой на актуальную тему воспитания девочек.

**В психологии существуют термины «хороший мальчик», «хорошая девочка». Сегодня поговорим о хорошей девочке...**

**Ко мне обратилась молодая женщина, 27 лет, замужем.**

**Есть ребенок. Всю жизнь пыталась быть хорошей дочерью, сестрой, подругой, женой, невесткой и т.д. А в итоге стала для всех удобной.**

*Хороших девочек очень любят взрослые.* Воспитатели в детском садике, родители, учителя начальных классов. Скажешь хорошей девочке доесть до конца суп или кашу – она доедает, давясь, лишь бы не расстроить взрослых. А потом, во взрослой жизни, она не понимает, откуда у нее лишний вес и привычка есть больше, чем нужно телу. Не слышит она свое тело, не приучена. Приучена заглядывать в глаза воспитательнице: я сыта или еще нет?

*Хорошая девочка учится на одни пятерки, четверка для неё – трагедия.* За годы учебы она так привыкает ориентироваться на оценки других, что и дальше по привычке живет в нервном ожидании: как меня оценивают? Что обо мне говорят? Все ли считают меня хорошей? Девочка хочет получать от мира пятерки, как в школе. Но взрослый мир устроен иначе, он скуп на похвалу и щедр на тумаки. Девочка страдает и пьет успокоительные, если не что-то покрепче.



*Хорошая девочка старается быть удобной для окружающих, самой удобной, удобнее, чем разношенные домашние тапочки.* Угождает, заботится, жертвует собой. Вот только жертвы эти часто не только не ценят, но и считают признаком слабости. И пользуются ими, не стесняясь, что уж тут говорить! Столько хороших, порядочных девочек, воспитанных в идеалах жертвенности, получают в мужья бездельников, тунеядцев и альфонсов. А те, не стесняясь, едут на жёнах, да еще и кнутом погоняют.

*Хорошая девочка приучена терпеть.* Не отвлекать взрослых от их важных дел своими пустяковыми проблемами. Послушно ждать, когда на неё обратят внимание. Она так привыкает терпеть, что это становится её второй натурой, образом жизни – находить страдание даже там, где его нет. Даже диван себе новый купить девочка не может годами, просто не замечает того, как ноет у нее спина и шея от неудобного спального места. Просто свыклась со страданием как с необходимостью.

И она откладывает себя, свои мечты, свои нужды и проблемы на второй план...

И многие этим пользуются... Пользуются ее неумением говорить НЕТ!!

**Иметь хороших детей – очень удобно для взрослых.** Хорошие дети, как цветы в горшках, расставленные по подоконникам, радуют глаз. Но для жизни быть «хорошим», увы, очень плохо. От «хорошести» потом приходится долго и с усилием избавляться.

Так что лучше пусть уж они не будут удобными. Зато будут смелыми, умеющими за себя постоять, знающими свои желания, потребности и границы. Пусть привыкают оценивать себя сами, а не заглядывать в глаза учителям. Пусть, если нужно, грубят и дают сдачи. Пусть не будут хорошими. Пусть будут счастливыми ...

**Алина КАММАЕВА**



**Ж**ил на свете бедняк по имени Чалтук-Ахмед.

Не было у него никакого добра, а только одна старая, хворая лошадь. Чалтук-Ахмед жалел свою лошадь. Целых две недели он не работал на ней, а по ночам пускал в поле на травку.

Но две недели прошли, а лошадь ничуть не поправилась. Она стала совсем тощей, и на спине у неё появились болячки.

Встревожился Чалтук-Ахмед. Решил всю ночь в поле караулить.

Вот пустил он лошадь пастись, а сам спрятался за большой камень.

Когда настала полночь, пришли дикие звери: волк, медведь, кабан и лиса. Они, оказываясь, играли с лошадью, по очереди взбирались к ней на спину, царапали её когтями.

Не стерпел Чалтук-Ахмед. Выскочил из-за камня и переловил всех зверей. А звери испугались и стали просить, чтобы он отпустил их на свободу.

Волк сказал, что пригонит Чалтук-Ахмеду большое стадо овец. Кабан обещал вспахать его поле, медведь – показать в лесу старое дерево, в дупле которого полно мёду. Одна лиса ничего не пообещала. Она сказала только:

– Я худа и мала. Что тебе за польза, если ты меня убьёшь? Ты отпусти меня, быть может, я пригожусь тебе в трудный час.

Чалтук-Ахмед подумал-подумал и отпустил их всех.

На следующий день волк пригнал во двор Чалтук-Ахмеда стадо овец.

Кабан в свой срок вспахал клыками его маленькое поле.

А там и медведь пришёл и стал звать Чалтук-Ахмеда за мёдом.

Чалтук-Ахмед взял с собой топор, бурдюки для мёда и пошёл с медведем в лес.

Завёл его медведь в лесную чащу, нашли они старое дерево, из дупла которого сочился душистый мёд, и тут медведь сказал:

– Вот теперь я тебя задушу и съем!

Обомлел Чалтук-Ахмед от страха и выронил топор, а медведь давай душить Чалтук-Ахмеда.

Вдруг слышат они, что кто-то зовёт:

– Чалтук-Ахмед! Чалтук-Ахмед!

– Здесь я! – откликнулся тот, узнав голос лисы.

– Чалтук-Ахмед, не видел ли ты медведя? Сюда идут охотники, им нужна медвежья шкура.

Медведь испугался и шепнул Чалтук-Ахмеду:

– Скажи, что не знаешь, скажи, что не знаешь!

# ЧАЛТУК-АХМЕД

(кумыкская сказка)



– Не знаю! – крикнул Чалтук-Ахмед.  
 – А это что перед тобой? – спросила лиса.  
 – Скажи – чурбан! Скажи – чурбан, – зашептал медведь.  
 – Это чурбан! – ответил Чалтук-Ахмед.  
 – Разве у чурбана бывают уши? – спросила лиса.  
 – Скажи, что это сучья! Скажи, что это сучья! – прошептал медведь.  
 – Это сучья! – крикнул Чалтук-Ахмед.  
 – Тогда возьми топор и ударь между ними покрепче! – приказала лиса.  
 – Возьми топор и ударь легонько, милый Чалтук-Ахмед! – заплакал медведь. – Я никогда не забуду твоей доброты.  
 – Нет, не верю тебе! – сказал Чалтук-Ахмед. Размахнулся и ударил медведя.  
 Тут вышла из кустов лиса. Набрали они с Чалтук-Ахмедом полные бурдюки мёда и пошли домой.





Августович Алексей Иванович. Натюрморт «Цветы», вторая половина XX века, холст, масло, 60,5x50 см, КП-12649, Ж-1185





# БАЛЪГОЯБ ЧИНКИЛЛЪИ

**Б**уго Дагъистаналда цо хикматаб, тIаде чи цIалей бакI – «Дагдизель» заводалгьул 8-абилей цех. Гьей бан буго 30-абилей соназ торпедабазул хIалбихьиялгье гIоло. Гьей биххун хутIарал бакIал, ракъдалгьиялдасан ралагъани, рихьула Каспий ралгьады. Гьей бакIалгьагажаибасар гьабула: рикIадасан ралагъаразда ккола, лъедон ани, хехго гьейда аскIоре швелилан. Амма хIакъикъаталда гьейдин гьейчIо – гIажаибаб хъалайалде аскIобе буго гIага-шагарго 2,7 км. Гьейлал халалгьа буго, тIогьильялде швезегIан – 42 метр, кинабго площадь абун – шуазарго кв метра. Цехалгьул лъейл бугей бутIаялгьул буго метраги башадабги. Гьей ккола цо хасаб Каспий ралгьады символ. Гербалдацин бахъун буго гьей.

Гьей дагъистаналгьул «форт Бояр» бихъарав чиясул рижулел ратилла суалал: гьаб шиб чIинкиллгьийилан? Кисан бижараб хъала гьейбилан. ЛъейлгIаги шай бан букIарабилан. Жавабал къезе кIола цохIо заводалгьул ветераназда ва «Дагдизелалгьул» музейлгьул хIалтIухъабазда.

Цехалгьул кьучI, лъейл бугей бутIа, гьабун букIун буго ракъдалгьиялда. Цо хас гьабун бухъараб гьандиниб гьабун букIарабила маххул тIад бетон тIураб хъалайалгьул кьочIое бугей

байбихьул бутIа. Хадуб гьей бехъерхъун буго ралгьады. Гьейниб 13 м гьейварилгьиялда хIадурун букIун буго гьейлгье «къандалгьо» - тIиналда, ганчIил цезабураб, гьейварилгьий (хандакъ) Цех хIалтIизабулгьул букIана цо батIаго гьуй чIолей бакIги бугей порталгь ва кIинго (молами)

Телефоназдасан абулагго, балъгояб бакIалда цIар абулаан «павильонилан». Хадуб гьейнире рачIарал ленинградалгьул инженераз гьейде абулаан Тамарал хъалайя яги гIадатго Тамарайилан – гьейздангьей релгьейараб букIана хъалайалда.

Гьей чIинкиллгьиялда рукIана электростанция, хIалтIухъабазе жанир чIезе бакIал, столовая, кинотеатр, библиотека. Подвалалда рукIана волейбол ва баскетбол хIалел бакIал. Гьейнир ругел рукъзабахъ гIумру гьабизе бегъулаан 60 чияс. ТIогьиб бугей бакIалде 9 этажалгьул вышкайалде рахунаанила лифталда.

20 соналгьиниги хIалбихъанила гьейниб торпедабазул. Рагъул соназ немцаз хвезабун гьейчIо гьей цех, самолетазда сан халгьун букIаниги: фашистазда ракъалда букIанила гьей бахъизе ва жидеего хIалтIизабизе. Амма гьезул жо ккечIо.

1960-абилей соназ, торпедаби гьейварилгьударукIунел рукIиндал, цех бугей

бакIалгьул гьейварилгьий гIолей букIинчIо гьезул хIалбихьиял гьейризе, гьейниб гьей батIагьейл станциял ругей бакIалде гочине ккана.

Цо заманалгьей цех хIалтIизабулгьул букIана экранопланчагIаз – экранопланалгьул хIалбихьий гьабулгьей – балъгояб тIагIел – торпедоносец боржуней букIана ралгьады яги ракъады тIасан, чанго метралгьул борхалгьиялда, локаторазухъе шоларей борхалгьиялда. РечIулел торпедаби цехалгьул корпусалда швейлгьей, гьей жагъал гьабун букIана, къобахъанаган гьей жагъал гьабулгьей букIана карачалабазги, цIорол кесказги. ТIадежоялгьей ккана цIаги, ва гьейлдаса хадуб цех тIубанго биххизе лъугъана.

1966 с. хадуб цех хIалтIизабизе жибго тана, 1976 соналгьей абун, документал тIагIинаруна ва гьей охранаялда са бахъана. 90-абилей соназ «фортеялда» ресторан, казино, гостиница гьабизе къваригIарал рукIана, амма КГБ-ялгьей гьей гьукъана.

Балъгоял бакIалде ракъаризе бокъулел, аскIоса гьейде ругел, гьейлгьул хIал гьейлел чагIиги рачун, жангьей хал-шал гьабизе унаан цо-цо. Амма гьанже, хIинкъий букIиналдалгьун, гьейнире жангьей ине гьукъун буго.

**ГУЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА**





# ГЪЕБ БУКІАНА БИЩУН БЕЦІАБ СОРДО

1999 сон дагъистаниязул раклазул хутІана захІматалбъун. Юналда ва августалда ккана яргъид гІуцІарал боевиказулги, къватисел хІукуматаздаса рачІарал террористазулги, дагъистаналъул милициялъулги тІоцересел тунка-гІусиял.

Гъеб заманалда бухъеналъул гарціил (узел связи) начальникъун хІалтІулей йикІарай Полина Халиловалъ кІиго къоялъ гьоркъоса къотІчІого бухъен чІезабун букІана Новолакалъул РОВДялъеги, Липецкалъул ОМОНалъеги, ополченцазеги Москвагун ва МахІачхъалагун.

– Исана къоло шуго сонещ тІубалеб? – абун ГІажайблъана Полина Шамсутинова, гара-чІвариялъул байбихъуда. Гьал арал соназда жаниб гьелъие лъугъараб кІудияб хиса-басиго гьечІоан. Цебего ГІадин сабурай, хІеренай, берцинай ва ГІумру бокъулей чІужугІадан, гьелъул къвакІиялъул ва бихъинчилъиялъул 1999 соналъ лъана тІубараб пачалихъалда.

Къоло шуго соналъ цебе ккаралъул хІакъалъулъ гьелъ журналистазе ГІемер бицана, амма гъанжеги гьел захІматал, хІинкъарал къоязул бицунаго, гьей лъалаго рахІат хун лъугъуней йикІана, цІидасан ракІалде шолеб букІана щибаб лахІзат.

Бихъулеб букІана гьелъие гъеб ракІалде швезе бокъулеб гьечІеблъи, амма гьелда гъеб кинабго мухІканго ракІалда бугоан. Амма чан сон гьелдаса нахъе арабали, гьелъ пикруцин гъабун гьечІоан.

Нижерги Полиналги дандчІвай букІана гьелъул кабинеталда, гьей хІалтІулей йигей «Непоседа» абураб ясли-ахалда. Гьей гъений хІалтІулей йиге терроралдаса цІуниялъул ва хозяйствоялъул рахъалъ директорасул заместительлъун.

У, гьеле гъедин ГІодое йиччан ва сабурго ГІумру гъабуллей йиге нильер бахІарчІужу – 2000 соналъ «За мужество и храбрость, проявленные в боевых действиях» Пачалихъияб шапакъат шварай, 1999 соналъул рагъулал тункагІусиязул ГІахъалчІужу. Гъеб орден каранда бана ва жиндир цІаралда сагІат сайгъат гъабун Полина Халиловалъе живго Владимир Владимирович Путинца.

– Кинабниги дун президентгун дандчІвна 4 нухалъ, Кремлялде унеб Дагъистаналъул правительствоялъул делегациялъул член хІисабалда.

Полина Халиловна гъединго «За заслуги сохранения родной земли и сближения народа» абураб медалалъеги мустахІикълъана. Гьелдаго цадахъ гъеб медаль къуна тІоцере ярагъги босун ВагІан цІунизе рахъарал 33 ополченцазеги. Гьелкиналго шапакъатал руго 1999 соналъ ВагІан цІунизе гьей жиндирго ГІумру къезе хІадур йикІиналхъухъ къурал.

Гьелъул хъул буго, хъачагъал шуцахъ риххизаруралдаса къоло шуго сон тІубай гъабуллеб соналъ, цоги нухалъ пачалихъалъул бетІергун дандчІвазе.

Щиб хисараб 25 соналъ гьелъул ГІумруялда жаниб? ТІубан кинабго хисана. Россиялъул ва Дагъистаналъул мустахІикъбай бухъенчІужу (связист) Полина Халилова ана мустахІикъаб хІухъбахъиялде, Новолакалдаса яхъана лъарагІлъиялде, ЦІияб Кулиялде.

Гьей ккола талихІай эбел, кІудаэбел. Гьелъул яс йиге подполковник МЧС, вас – подполковник МВД. Доб соналъ ккараб лъугъа-бахъиналъ кІудияб асар гъабун васасе, гъединлъидал бишараб буго гъес жиндиего гъединаб хъулухъ. Із сон барав васги вачунлъидал 1999 соналъул 5 сентябралъ Полинаца хІаракат бахъараб хъачагъаз сверун ккураб районалдаса къватІие йорчІизе.

– Дун йорчІана къвагъулеб яргъил гьаркъихъе. Васги ворчІизавун, къватІие яхъана. Сверухълъиго цІун букІана яргъид гІуцІарал хъачагъазул. ГІадатял ГІадамал районалдаса къватІире риччазе «коридор» къун букІана. Гулби рукІана ботІродасан роржанхІилел. Нижеда якъинго бичІІана хъачагъаз росу сверун ккун букІин. Бухъеналъул гараці бугеб бакІалда аскІосан унаго дида ракІалде ккана ток къолел генераторги аккумуляторги свинабун лъикІилан. Васасда дица абун: «Киназдаго цадахъ а, дир вас. Дун хІалтІуда щиб бугебалиги бихъун, нужеда хадуй гъела», – ян. Къаси хІалтІуда йикІарай телефонистка Залму ятана дида гъений. Нижгун гъенир хІалтІулел Рашид Къадиров ва Расул ТІегуевги

швана тIаде. ТIубараб росулго ток букIинчIо, амма дида генераторги аккумуляторги бакизе кIвана, цинги телефоналги хIалтIизе лъугъана. Бишунго цее дун кIалъана милициялъул начальник Муслим Дахадаевасухъе ва районлъул ФСБ-ялъул начальникасухъе. ГъебсагIатго нижехъе кIалъан рачIана Россиялъул генералал Казанцев ва Колесников, Дагъистаналъул жанисел ишазул министр ГIадилгерей МухIамад-тагъиоров, МахIачхъалаялъул Киров районлъул нухмалъулев Анвар Ибрапилов. Гъез дир ракI гIодобе биччазабуна ва кватIичIого кумек тIаде шцезе бугилан абуна. Москва-ялде, бугеб ахIвал-хIал бицун, районлъул ФСБ-ялъул начальникги кIалъалаан.

Республикалялъулги районлъулгинухмалъулезе ресбукIананижгункидаго бухъеналда рукIине, нижеркъокъаялъ гъоркъоса къотIигъечIеб бухъен чIезабун букIана. Гъединана хIалуцараб къо, нижеде ирга швечIо хъачагъазул, хадуб бачIана сордо! Гъедианаб бецIаб сордо дида я гъелда себе, я гъелда хадуб би-хъун букIинчIо! Бихъулеб жо щибго букIинчIо, цIагун роржунел гуллби гурони. Гъеб заманалда гъениве ниж къватIире рачине вачIана МВД хIалтIухъан. Дир ракIчIун букIана РОВДялде шведеал хIухъ бахъизе бегъилин, кисаха! Ниж къватIире рахъунаго лъана РОВД сверун ккун букIин ва кинабго рахъалъан речIчулеб букIана. Нижер мина аскIобго букIана.

Муслим Дахадаевас абуна: – Ниль гъабсагIат къватIире лъугъине руго, амма дун нужеда хIинкъун вуго, бевиказул руго къаси ниль рихъулел дурнаби. Гъезда къокъаялъулъ руччаби рихъани, гъез нуж снайпералин тола. Щибдай гъабун лъикI?

Нижеда ракIалде швана гъениб подвал букIин, нижеца гъениб соллярка ва цогидаб гIиси-бикъинаб жо цIунулаан.

Ниж тIад руссана нижерго мина-ялъуре, нуцIигирахана, хIинкъунги рукIана. БотIролъ цо жо кIетIолеб бугилан кколаан. Ниж сихIтун гIодор чIун рукIана. Хъачагъал нижер минаялда жанире лъугъана. Гъез швараб жо гъурулеб букIана, автоматазул прикладаз подвалалъул нуцIа бухулеб букIана, амма ниж ругеб бакIалде гъел раккичIо. Дица Залмуда абуна, гъале нильер ахир абун, гъель дун чIезаюна: – Дуца бицунеб щиб? Нильер лъимал руго! Ниль чIаго хутIизе руго!

Нижеда рагIана хъачагъаз гаражалъуса цIияб «Газель» машина бикъун унеб. Сордо рогъинегIан къвагъа-гIанхъи къотIичIо. Радалалде цодагъаб гIодобе биччайлъугъана. Ниж бигъа гъабун, лъиданиги рихъилареб куцалда, къватIире рахъана ва Хасавюрталъул рахъалде балагъун унел рукIана. Росу биххун букIана, боцIи букIана къватIазда тирулеб... ГуллбирукIана ботIродатIасан дорегъанире роржанхъулел...

Цо азбаралъусан нижеде данде вачIана хъачагъ. Щал нуж абун гъес гъикъидал, нижеца абуна ниж ругин сон инчIого хутIарал росдал гIадамал абун. Гъес ниж, къадал ракъандасан аян, риччан тана.

Полина Шамсутиновналъ цоги нухалъ тIад юссун бицана, РОВДялъул цониги хIалтIухъан, I4 къоялъ бергъенлъи босизегIан, хIалтIудаса инчIилан.

– Ниж росулъа къватIире рорчIана, Новолакалъул РОВДялъул хIалтIухъабигун цадахъ. Гъезул начальник Муслим Дахадаевасул буюрухъ букIана нижлъикI цIунеян. БахIарчиги ва нахъекъай гъечIого

тIубалеб букIараб гIолохъабаз буюрухъ.

Гъезул къвакIиялъги, гIодоре риччаялъги, бихъинчиялъги, гъезул жидерго гурегби, нижерги ва хъачагъаз сверун ккун букIараб Липецкий ОМОНалъулги гIумру хвасар гъабизе кIвана.

Абизе захIмат буго нильер кинаб къисмат ккелеб букIарабали, доб заманалъ Новолок районлъул гIадамаз жидерго бахIарчилъи ва ватIан бокъи бихъизабун букIинчIебани.

– Ниж нахъеги росулъе тIадруссана, гъениб букIана ополченцазул штаб. Нижер гъари букIана рагъулъ гIахъаллъи гъабизе ниж риччаян. Гъеб мехалда дида лъалаан вас берцинго дир вацасухъе Кизляралде швезавун вукIин.

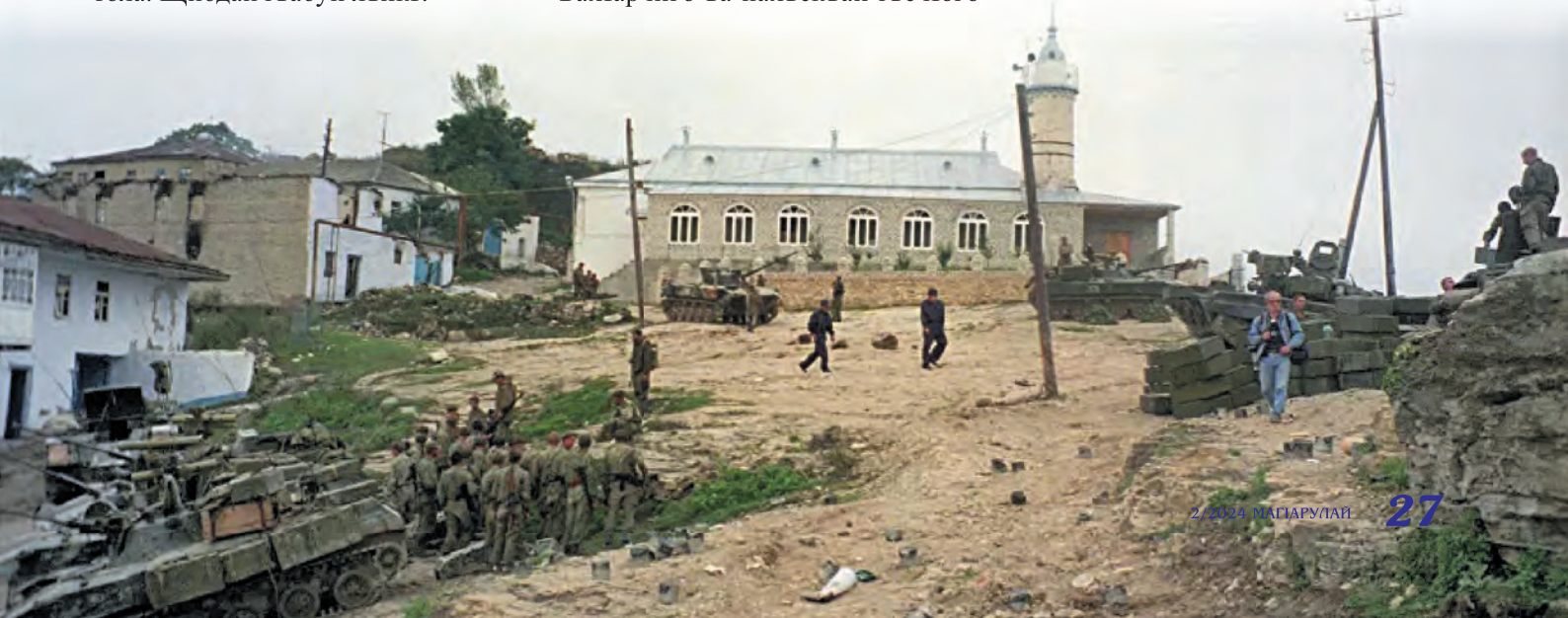
Гъелда ракIалде швана, гъеб къоялъ Дагъистаналъул бухъен гIезабулеб министерствоялъ, хIалтIухъабиги ритIун, Полина эбелинсул рокъоб УТК абулеб бухIен чIезабулеб аппаратура лъураблъи.

– Гъеб аппараталъ дица, район хъачагъаздаса эркен гъабизегIан, гIадамазулгунги рагъул нухмалъулзулгунги бухъен чIезабун букIана.

Жеги къого соналъ гIолохъанай йикIарайани, дун некIого СВОялде унаанилан абуна нильер бахIарчIужуялъ. Гъелъул хIалтIухъан Заремацаги тIаде жубана, Полина Шамсутиновналъ ва гIемерисел ЦИияб Лак районлъул руччабаз жидерго харжалъул цо бутIа СВОялда ругезе къваригIарахъе ва хIажаталъе хвезабун.

*Полина Халиловна гIадал гIадамал ругони, нильер началихъалда кIола бокъараб тIаде ккараб къо борхизе.*

**ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА**





# ПАДАТЛЪИЯЛЪ ТАДЕГІАНЛЪАРАЙ



Анасидасан бачлараб Аварагасул (жинда Аллагъасул салат-салам лъеяв) хладисалда буго «Жиндир бетлергъанчи хун хадуб лъималги гезарун рокъой чларай члужугаданалъе Алжаналда дида асклоб бакі букіна» - ян. Цо-цо цлаларал чаглаз гъеб хладис заглипаблъун рикікланиги, амма дидаго глумруялда гемемер рихъана руччаби жидеца унго-унголъунги лъималазе глумруги бичун, Алжаналъул бищун тладегланаб тлала жидее мустахикъал.

Гъединаздасан цояй йиго Хунзахъ районалъул руччабазул советалъул председателъ, лъиклай инсан, сабураб гъимиялъул, намусаб гламалалъул унго-унгояй магларулай, Гъонохъ росулъа Патимат Набиева. Дагъистаналъул члужугаданалъул ассиллъи бихъулей инсан рехсеян абун, дида бищун цее раклалде ячлінаан Патимат.

Хъизаналъул соналде дур хлакълъулъ хъвазе бокъун бугин абидал, гъей намуслъана, «жиндир гладаб тлубараб гуреп хъизамалъул хъвай битлараб букінадаян».

Полохъанго бетлергъанчиги хун, клігъеж гъабун хъизамалъул ургъел баччизе ккарай члужугаданалъ гъедин аби кутакалда глادلъана дида, реццалъе глоло церехъахъдулезул гъаб заманалда.

Патимат МухІамадовна ккола «Дагъистан Республикаялъул мустахикъай экономист», пачалихълъул Бетлерасул Баркалаялъул кагъаталъул, Республикаялъул тлалъилъул ва Руччабазул советалъул Хурматалъул грамотабазулгун, рикікІен гемемерал шапакъатазул бетлергъан. Амма гъелъ жиндирго глумруялда бищун раклалда члараблъун ва кІвар бугеблъун рикікІунеб буго, руччабазулгун хлалтІи бачунаго, жиндаго ригъин биххиялдаса цлунизе кІварал хъизанал. Гъанибги Патиматилъ маслихатчлужуялъул гъунар загъирлъана. Хлакълъаталдаги, журналистикакалде дун ячларал дол рикікІадал кІиазарабилел соназ ниж цадахъ гемемерго хъвадулаан росабалъе ва бихъулаан Набиевалъул щибай члужугаданалъе букІунеб хлалрекъезаби, глданлъи бугеб, берцинаб кІал кІалъай. РукІана дол ниж гъоболлъухъ цваразда гьоркьор лъикІаб хъулухъ-пишаялдаги рукІун, гъанже рокъор члеялъ жалго хлажат гъечеллъун, кІочон тараллъун бихъулел руччабиги. Щуго минуталъ Патиматица гъуинаб хабар бицинал, ригъа-ричун рачлун, араб раклалде цвезабун, релъа-рохун лъугъунаан гъел. Гъебгурицинсанасулъ глданлъи букіинги чи вичІігиги?!

Мокъокъида расенгІан рекъараб буго Патиматида гъеб руччабазда, хъизаназда гьоркьоб хлалтІи бачунеб Руччабазул советалъул председателълиги (1986 соналдаса нахъе!) бажарун, лъаялда ва жиндиго хасиятаб мухІанлъиялда бачараб букІана гъелъ Самилахълда мугІалимлун, районалъул лъайкъеялъул отделалда бухгалтерлъун, Ціада ОПХялда кІудияй экономистлъун, хадуб райисполкомалда плановияб комиссиялъул председателълъун, цинги, 1991 соналдаса байбихъун 2023 соналъ мустахикъаб хлалхъиялде инегІан – районалъул экономикакалъул отделалъул председателасул хлалтІиги.

ХлалтІулал бергъенлъабазул бицеян дица гъаридал, Патиматица жиндирго намусаб гламалалда рекъовухъе, дие реццана, жиндие цадахъ хлалтІизе икъбал ккарал гъалмагъзабиги, руччабигун хлалтІиглүцилъе квербакъарал сахаватчагІиги. ХлалтІулаб заманалда микъго хисарал нухмалъулезде гьоркьоса хасаб рекІел хинлъигун раклалде цвезаруна Патиматица райкомалъул тІоцевесев секретаръ Гамирханов МухІамад, батІи-батІиял

соназ нухмалъуда рукларал Хажиев Шихмирза, Дарбишев Мухаммад, Гумаров Наби. Бишун циклун, 8 соналъ цадахъ халтларав Писаев Мухаммад районълул нухмалъиялда вугел соназ республикаълул социалиябгун экономикаиб цебетлеяълул къецалда анкьго нухалъ босун буклун буго Хунзахъ районълъ тлоцебесеб ва киабилеб баклал. Асклоре рачларазул къваригел тубазе хладурав, халтлулги жамгиаб гумруялзулги жиндие кумек клудияв, раклалдаса ине гъечлев чи вукланин гъевилан рехсана Патиматица. (Районалълул улбул данде гъарун Махачхъалаялладацин гъарулаан доб заманалда дандерусиналги руччаби клодо гъариги-авт.)

Дагъистаналълул руччабазда гьоркъоса бишун гакъилалги, гадамазе кумек циклларалги лъаялдасаги лъугллареб члухи бугоан Патиматил. Мунагъл чураял Хапизат Хамзатоваги, бокъарав тлоцее жий йихъулев чиясулги рекелъе йортулей Фазу Галиеваги, киналдаго ва киназдаго раклунтарай Интизар Мамутаеваги... кинаб тадбир гъабулеб бугониги хълбохъ ратарал, бажарарал районцоял руччаби: Рахмат Галиева, Хатимат Хажиева, Жамилат Мухаммадова, Бакъагъечиса Ленинил орденалълул кавалер Сагладулаева Патимат, ЗАГСалълул нухмалъулейлун гумруял халтларай Гумарова Аймесей, жидер мунагъл чураял Панусиса Хъазанбиева Хъандулай, Хунзахъ рукъарулеб цехалълул нухмалъулейлун йикларай Галибегова Урузманг, Гюбодаса Сабигат Гунашева, Бакъагъечиса Патимат Ахъаева, Уздалросулъа «Эбелалълул» орденалълул кавалерал Габдусаламова Патиматги Гереева Аминатги. Гъл ахиралда рехсарал руччабаздехунги Патиматил цакъго тладегланаб адаб-хурмат бугоан, гъез жидерго 4-5 лъималазде тладе хъихъизе рачун гъебго къадаралълул бесдалал гезарулел руклналъ.

Патиматихъ гленеккидал, раклалде кколеб буклана «гъай гажайбай инсаналъ киналго реццизегги, цларал рехсезехъинги ругин, цо жийго хутлизегланилан». Гъединлъидал, дица тема хисун Патиматида гъикъана гълълул хъизаналълулаб гъанситодул.

– Микьго ва ичлго сон барал клуго ясги кодой ккун хутлана дун къоролълуда. Пачалихълълул политика цоцалъа бахълуб, захматаб 1995 сон букланагъеб... Аммагъедин ккунилан дун къисматгун къацандичло. Раклалдецин кколороан эмен нахъегъечолъиялъ дир лъималазельица бугониги кумек-квербакъи гъабизе кколин, ясалги руклана дир гъитинго биччли бижарал, тлоклъиялъе жо дидаса тлааб гъабуларел, «Эбел, гъаб гурде жеги басраллун гъечло, цияб босизе гедегуге» – йин дир ракл батизабулел дарманзаби.

Гъабсагат циклларай Зарема халтгилей йиго Махачхъалаялълул школалда ингилис мацлалълул мугалимлун, гъитинай Халун гумру гъабун йиго Турциялда.



Аллагъас, чан захмалги бихъаниги, кидого кумек гъабун, рехон течло, алхлалдуллилагъ. Херлъизеглан нахъа руклана умумул, кумекалъе ратана яц-вацал, гагарлъи. Дирго къисматалдаса дун цо параялцин реклекълъичло.

Балагъе, рагъдаса россал руссинчлел гумруял гъезухъ балагун чларал, къварильяби-захмалъабиги къезарун лъимал хлатлазда рахун чезарурал магларул руччабулхъ. Гъезие диеялдасаги захмат буклинчищ?

*Гажайбай магларул члужугладан чияр къварилъи жиндирголун бихъарай, жиндего бачлараб глорлун къулчларай...*

*Асклове вачларав чиясухъ Гинтлалмулей, гъезда хлеренго гурого клалъаларей, халтлулги жамгиияталдаги жий раклалдаги чларай, инсанасулаб глатлъиялъ сундулго жий тладегланларай инсан йиго Набиева Патимат.*

*Дицайлдасаги лъиклъелъие къимат Турциялълул Кемералда йигей гълълул яс Халуница къела. Гьоркъехун бахълуб буго гълълул эбелалъе гъари-рахъиги:*

*Киназегго гладин, дунялалда бишун хирияб хазина диеги эбел ккола... Гълълул хлакълулъ бицине миллион бишун хлереналги, берциналги, мустахлкъалги раглаби тласа рицаниги, клеларо дир гълде бугеб рекел асар биччлизабизе... Дир эбел йиго бишун ракл лъиклай, ритлухъай, хлеренай, сабурай ва гълдаго цадахъ къуватай. Дун члухлула ва йохула гълдаса. Дилъги яцалълулги гълъ куцараб аслияб глалма ккола раклбацлалъи, гладанлъи ва чилъи.*

*Гладанлъи бугев, ракл лъиклав чи къуватав инсан кколин малъулаан гълъ кидого. Дица лъугли гъечлеб баркала къола эбелалъе, рукълулхлуби – эмен нахъа гъечолъильязе течлого, ниж гезарураллухъ, лъиклаб тарбиягун цали-лъайги къун, гумруялде тлоритлараллухъ. Годоре къулун къочула эбелалълул кверазда...*

*Гълеха доб жамгиияталълул унго-унгояб къучлгун кколеб хъизан. Цоцазул адаб гъаби, цоцазда риччли ва цоцаца цлун... Гъл киналълулго хъаравулги, насихлатчлужуги, шулалълул сиги – глататай магларулай Патимат, къварилъиялъ къуркъичлей, халкъалъ адабалда жиндир цлар рехсолей, къаналатай.*

ФАТИМА МУХАМАДОВА





## ГъазимухАмад ГЪАЛБАЦІОВ

# ГЪАЛ ЦО МУГІРУЗ БУГО КВАЛКВАЛ ГЪАБУЛЕБ...

ДИРГО РЕКІЕЛ ТІИНДЕ ДУН ВАККУЛА ЩИБАБ РАДАКЪ

**В**орчІаравго дица хІисаб гъабула цебесеб къоялъ кканщинаб жоялъул. БухІун хъалиянги батула, гъекъон гІаракъиги батула, цо лъида бугониги бадибе рагІиги абун батула. Гъебгощинаб, яги гъелда рельлъарабщинаб жо цебесеб къоялъ гъабун батарабго, дирго дидаго ццинги бахъуна. Цо гъитІинаб, гІажайбго бацІадаб, щибали лъалареб жо бачІуна рекІел тІиналдасан баккун... НамусгІаги батила. Гъеб жо лъугъуна дие мекъдаризе...

– Я, гъудулха, дагъабниги яхІ букІине ккеларищ? Дуца сонги хъалиянги бухІана, гІаракъиги гъекъана, гІемерав гаргадизеги гаргадана, бицинчІониги бегъулеб букІанищинабги бицана. Мун вуго гъабсагІаталда мутагІиллъиялдасаги ворчІун, мугалимлъунги вахъинчІого – цо жо букІине ккеларищ, гІабдал гурелъул...

Гъебгощинаб жо рекІел тІиналда бугеб жоялъ бицунеб мехалда, аскІоб эхетун Генецкун чІун букІуна илбис. Гъеб илбисаль абула гъадинан:

– Аллагъас мун ракъалдеги виччан вуго гІумру гъабизе, гъеб гъабулеб мунги вуго. Шагъаралда гІадамал рекъдилел ратани, рекъдилаго хъвадейилан абун буго. БитІараб гъабулеб буго дуца... Щибха гъанже, гъоболлъухъ вачІарав чиясда цебе шишагойищ лъелареб, банкет–жоялде къватІивево вахъинчІогойищ вукІине? Дуцаго хІисаб гъабе, гъекъоларел, рацІададал гІадамазда гъоркъов чан хІалихъат вугев? КантІарал чагІийилан гІадамаздаги ккезабун, гъез гуккулел ругелщинал гІадамазул хІисаб гъабе. ХІеж борхизе заманицвараб мехалда гІинтІамун чІа, диниял гІадамазда гъоркъоб долларазул бахъунеб шуриуралъухъ. БетІергъанас дуе гІумру къун буго рекъезабун бачине. СанагІалъи бугеб бакІалдасан, санагІалъи гъабе, гъереси бицине кколеб бакІалда, гъереси бице – дурги ругелъул хъихъизе кколел гІадамал. Дуца пикру щай гъабулареб, чан чиясе мун вокъуларевали? Бицунго вокъизе кколел гІадамазе – хъвадарухъабазеги, журналистазеги, артистазеги

вокъуларо мун. Дуге щай гьел рокъизе кколел, дуге рокъуге,  
лъикIал ругилан абе гьезда аскIоб, амма – дуге гьел щай?  
Рекъезабун баче...

Илбис хIухьел цIазе тохлъарабго, гъанжесалаги кIан-  
цIун бачIуна доб цо гьитIинаб жо, дун цIунизе лъугъуна:

– ГъазимухIамад, тIалихI къегийин, гIин тIамуге. Мун  
гъоркъе реххулев вуго. Дуца гIемераб жо хъвазе ккола.  
Хъвадарухъабазеги, журналистазеги, артистазеги во-  
къаниги вокъичIониги тIахъал хъвай, макъалаби хъвай,  
пъесаби хъвай. Бугеб жо ялда бугиланги абе. ХIалтIе. Какги  
бай, кIалги ккве, гIемерги гаргадуге, гьересиги бицунге,  
хIалихъалъиги гъабуге, батIиясе квал-квалги гъабуге, тIад  
рещIараб кIкIарацин чIвазеге чIваге – дуца бижараб  
жо гуро гьеб.

Гъанжеги баккун бачIуна илбис.

– Дуге къолеб дарс битIараб буге, амма нильер заманалде  
данде кколарахо гьеб. Дуда бихъуларогониц бугеб боцIи  
бугев чиясул рилъьиницин батIияб букIунеблъи. ВукIинаха  
мун гIумруялъ лъицаниги цIалулареб жо хъвалев, хвараб  
мехалда, цадахъ хIалтIулев вукIарав чиясда ракIалде ща-  
ванани, газеталда мун хваниланги хъвала. Гъебицха дур  
гIумруялъул магIна? Дуда кколел бугохо, гъабсагIаталда  
дуца хъвалев бугеб жо гIакъилаб жо бугин, газеталъул  
тиражалъухъ балагъун гIемерав чиясги цIализе бугилан.  
ГъечIо. Ращдазцин цIалуларо. Дур гIадаб гIакъиллъиги  
гъаб дунялалда цIакъ гIемераб бихъана. Мун вуго мунго  
дуцаго гуккулев. Нильер миллат нахъе ккун бугеб куцалъухъ  
валагъе, гьелъул жагъиллъи бихъуларииц дуда? Дудаго све-  
рухъе валагъе цониги тIехъ цIалулев чиге вугевицали, лъие  
щиб хъвалев мун вугев? Мун хвараб мехалда дуге гъабураб  
рещI–бакъалдаса, чIаго вугеб мехалда кванараб бакъвараб  
гъанго лъикI гурииц? Дурго гIадаб лага–черхалъул гIолохъа-  
базухъ валагъе – рекетлъи хIалел, гьезул бугеб адабги!  
Дур умумузул умумузул умумузилъидал чабхъад хъвадун  
магIишат гъабураб. Дуца гьел какал ран рукIаниги, мун  
мехтун–вигъун вукIаниги, кантIаниги, кантIичIониги  
лъие къвари гIараб жо? «Магъил ургъел гъабунин хIанчIил  
бохдул тIеренлъарал» – кинан гъабунги магIишат гъабе...

Гъанжеги баккун бачIуна добго бацIцIадаб жо, дун  
цIунизе лъугъуна:

– ГинтIамуге, дур буге кIудияб, гъваридаб, гIакъилаб  
халкъ, гьелда жанив вижарав чи вуго мун. Жакъа дуда ил-  
бисалъ бихъизабулеб бугеб гIумруги къоххода рекIараб цIа  
буге – пархун бачIун лъугIула гьеб. Пемемерисел ратичIониги,  
мунго гIадалги руге гIадамал, гьезухъ буге къуват лъидани-  
ги бихъулареб. Мун гьелда божса. Мун божсани, батIиялги  
божула. МалъгIанасеб спичка хъинтIунин гIалах гIанасеб  
рокъобе канлъи бачIунеб – хIинкъуге. ХIалтIе.

Гъеле гъединаб бада–гъудур буге дир рекIел тIинда.  
Цо-цо мехалда намус илбисилан ккола, цо-цо мехалда  
илбис намусилан ккола.

КIиябго рекъезабун бачине Дагъистаналъул мугIрузги  
толеб гъечIо.

14.03.96







МухIамад БИСАВГIАЛИЕВ

## Дуда магIарухъ гамуц бихъарабицъ?

Дир эбелалъул рахъалъан кIудада Чородаса ГIабдурахIимил МухIамад хвараб мехалъ дун жеги гьитIинав чи вукIана. АнцIго сон барав чи. Дида дов батIи-батIияв чIола цева. РакIалда буго хаслихъе гIиял рехъенги цева къотIун ЧормутIалъул мугIруздаса гъоркъе вачIинев... РакIалда руго гьесул харбал, какал, амма бишунго ракIалда чIана гьесул рокъоре ракIарулел рукIарал гIемерал гIадамал. Кутакаб махщел букIана кIудадал гIадамал хIайранлъиледухъ хабар бицине. ГIадамазегIи цIакъ бокъулаан гьесухъ гIенеккизе. Бицунаан гьес бихъаралъул, рагIаралъул, мугIрузда бараб гIазул, Цоралде рукIарал сапаразул, ГIадамазул, лъугъа-бахъиназул, хIикмалъабазул... ГIадамаз бицуна, гьесухъ гIенеккараб мехалъ, гъабсагIат жидеда цева гьеб лъугъа-бахъин лъугъунеб бугеб гIадаб асар лъугъунаанилан.

КIудадал харбазул дида ракIалда чIана кIигIо хабар. Гьебги дида дос бицунаго бичIчIун гуро, гьеб бичIчIизе гIураб бетIер букIинчIо дир доб мехалъ. Хадуб чIахIияз бицун. КIудада хун хадуб. Гъаниб дица бицине буго кIиябго лъугъа-бахъин.





Цояб – гьитинав голохъанчи дир клада гьоболлхъу араб баклад сагалъи гьечлеб бакладе ккялхул ва цо клудияв чияс хвасар гьавиялхул. Киабилеб – дир клудадаца, клудияб ригьалхул чияс, гьединабго бакладе ккарав жиндирго голохъанав гьудул хвасар гьавиялхул, гьемерал сонал ун хадуб. Гьеб бицуна гьале гьадин.

Битун завалладе вахарав голохъанчи дир клада вугеб мехаль, цо кьерхараб роол кьояль, нуцидаги клутун жаниве вачуна цо чи, ва закаталазул мацалда калъала:

– Гьаб щиб росу, дун ккараб бак щиб? – илан.

– Гьабали Чорода бугин... Чуги хубода бухун жаниве вача, гьаниб ургилин киве мун ккун вугевали, – йилан клудадаца гьобол тладе кьабул гьавула. Гьев вуклуна гьоркьохъеб гелалхул чи, магарул гьава-бакъалде данде кколареб теренаб ратлил. Гьеб ретелги буклуна махсун биччун, живгоги вуклуна квачан соролев. Клададаца печги бакун рукъги хинлъизабула, бакъвараб хинаб ретелги кьола, кваназеге гьавула, вегизе бакги бихъизабула. Радал гьоболас абула, гьадинго тира-сверизе ва мугрул гьава цазе кьвативе вахъарав чи вуканилан.

– Валлагъ цайха, гьудул, гьале две мугрулги, гьале две гьаваги... Я кванил, я регизе баклалхул гьаниб щибго ургьел гьабизе кколеб жог гьечю.

Киге анкьаль гьоболъиги бан, гурухъе ун ччуга ккун, магарде вахун даруял хурдул ракарун, рохове ун гиссинпихъ кванаб, росу сверун гадамазулгун лъай-хъваял гьарун вукларав гьав, цо пуланаб кьояль, хъун бурутгун, гьанги белхун, гиял ханги цадахъ лхун, нуха регула клудадаца Цоралде.

Чанго соналдасан клудадаги щола гьениве, хасалоалде рукъалье квание кьваригараб-тараб босизейилан. Рещтуна Белканалда гумру гьабун вугев жиндирго цевегосев гьобол Гъара Халилихъ. Гьал киялго гьалбал гурелги клудиял гьудулзабиги руклуна. Клада вачиналдаса вохарав Халилица тепси тибитгула ва кинавниги клудада лъалев щинав чи вакларула гьелда сверун. Байбихула магарухъ гумруялхул цех-рех гьабизе. Битун киналго данделхун лъикI руклаго, тладе вачуна дов, магарухъе вачун вукларав гьобол. Царги гьесда Ширин буклуна. Киназеге саламги кьун гьев столалда наха гюдов чюла. Клада лъугуна гьасда гьикъа-бакъаризе, рокъове лъикI щваравищ, иш кин бугеб рокъосан кьватисанилан. Ширин лъугуна гьасие жиндир бугеб берцинаб рукъи-

ла, клудияб ахила ва бугеб эркенаб гумруйила жиндир Цоралда... Ва цинги гьаракъ борхун тладе жубала:

– Нуж щибизеглаги гьадал мугрузда гумру гьабун ругел? Бетер бугел чаглаз гумру гьабулеб бакI гуру гури доб! Квешал нухалги, квачараб гьава-бакъги, гисинал сагалъи гьечел рукъзалги, кин гьададинаб баклад гумру гьабулеб? Я инжир бижулареб, я пихъмичI буклунареб, гладалзаби руго, – илан.

Башдаб кьояль чола реклунилан лъабго кьояль вилъхун бажаруларев кинавалиго кьажарас жиндир Ватаналде ва магарулазде гьединал жал аби кутакалда квеш буклуна клудадаца, амма хехъон вуццун чюла. Магарулазул цар бахъизецин ихтияр гьечев кьажарасда, магарул адабалги хвезаричюго, цодагъаб рекъовутIа киндай калъалаян ургъулев клудада вуклаго, цидасан долго жалрицине лъугуна гьев Долдол Ширин. Гьеб бихъарав ва биччарав рукъалхул хважаин Халилица цинги бахъун гьикъула Ширинида:

– Ле, Ширин, два маарухъ гимищ бехъри? (Дуда магарухъ гамуш бихъарабищ?)

– Бихъичю, – йилан абула Шириница.

– Хъазал рихъаралищ?

– Руклунаро дора ганшалги хъазалги.

– Битараб буго, сухъмахъалда тарани, кьурлуа гьоркье гирун уна доб гамуш. Хъазазухъаги бажаруларо дора рилъхун, хлухъел гелчюго, гюдорги реччун хола. Гьел руклуна гьанир гюдор, хларшульги гиргахъдун, щваращвараб чороклъиги кун. Дора руклуна рорхатал кьурабалъан рекерун кланцун бажарулел мугрул бисал, берци-берцинал тугъдулги кванаб, глазул мугрузул тлогъисан дунялалхъу ралагъун. Дора зодир роржахъуна эркенал, къадруял, члухларал цумал. Гадада ун вуклун вуго мун магарухъе. Дур бакI гуру доб. Дур бакI буго гьаниб, ганцаздаги хъазаздаги аскюб. Гьединлъидал, мун мугрузда гумру тамулел бисазеге, цумазеге, гадамазеге кьимат кьезе лъугъунге, – йилан абула гьесда Халилица. Ширин вуццун чюла. Клада цакъ разилхула магарулал гюдореган гьаризе лъугъарасе гьудулас кьураб гакъилаб жавабалдаса.

Гьеб лъугъа-бахъиналдаса хадуб нижер доба, шагьаралдаса яги Цоралдаса рачлун магарулазул гумру-яшав какизе лъугъарал чаглазда, "Два маарухъ гимищ бехъри?" (Дуда магарухъ гамуш бихъанищ?), – илан гьикъула. Гьеб буго нуж гладал чаглаз гумру гьабулеб бакI гурун магаруллъийилан абулеб жо.





# Дир реклель буго Палестина...

Рикіладаб, амма глагараб Палестина. Хвелал, глазабал, къисматал. Хіехъезе ківеялдаса арал, рекледа къалел, дунялалъулго мухбираз щибго ургъел гъечлеб гладин рихъизарулел Гъазаялъул гісинал лъимал, херал чагі ва руччаби глазабалда чіваялъул суратал.

## **ДАГЪИСТАН: ГЪОБОЛЛЪИЯЛЪУЛ КЪАНУНАЗДА РЕКЪОН**

Гізраилалъул ЦАХАЛалъ гурхІел тун, ишан босун къвагъулеб буго жаниб Гадамаз Гумру гъабулел минабазде, аскарал ва ХАМАС гъечІел, гіщІго ракълилаб Гумру гъабулел Гадамал ругел бакІазде. Гаде Гаарада бан, чагояб бакІ ракъалда течІого.

Цогиял улкабазго Гадин, Россиялъги кІудияб кумек гъабулел буго Палестинаялъе, гъениб бугеб захІматаб хІалги бихъун. Гъай-гъай Гъазаялда бугеб ахІ-

вал-хІалалъ рахІат хвезабурал дагъистаниязги хІаракат бахъана гъенир ругел бусурбабазе жидедасан кІвараб квербакъи щвезабизе. ЛъикІ ккана Россиялъул гражданлъи бугел Гадамазе, гъезда кІвана Египеталъул ГІорхъи бахине. Россиялъул Миноборонаялъ ва дипкорпусалъ гъел, рохалилаб хинлъигун къабул гъаруна. Амма жал цадулаб Гъазаялдаса рорчІаразул гъурмалъ рохел загьирлъулел букІинчІо, жидер гъенир хутІарал Гагарал-божарал рукІиналъ. Дагъистаналъги, умумудасанго

бачІараб гъоболлъяялъул къануназда рекъон, хІурматалда къабул гъаруна Палестиналдаса рачІарал. Ракълилаб Дагъистаналъ жал къабул гъарураб хинлъиялъ, гІемерисезул бадиб бихъулел букІана рохалилаб магіу.

– Бицун хІал кІолареб асар гъабун рекІее дагъистанияз нижее гъабураб гъоболлъяялъ, – абун бицунеб буго Хамоуда Хазем Мохамедица. Гъесда цадахъ Дагъистаналде рачІана гъесул хъизан Хамоуда Интисар Абед, яс Хамоуда Фуад Хазем, вас Хамоуда Абделрахман Хазем.



Дагъабниги реклее рахІатщванин ккараб гьесул хъизан-лъмалаз бицунеб буго нахъ тараб къвагъа – гІанхъи ва тІаде ралел гІарадаби цебе тІамулеб букІиналзул.

Мохамед вуго врач. ЦІакъ лъикІ лъала гьесда гІурус мацІ. Гьес, жиндир заманалда, гІелмияб кандидатлъиялзул диссертация цІунана Н.Н. Пироговасул цІаралда бугеб ортопедиялзул ва травматологиялзул Миллияб медициналзул ва цІех-рехалзул централда. Гъанжеги жиндирго хІалтІи гъабизе гъираялда вугев Мохамедица махсаро гъабун абулеб буго, жив харж гьечІогоцин хІалтІизе хІадурав вугин.

– Нуж бицун боржиларо, Дагъистаналде цвегун нижее гъабураб дандчІваялъ, бидулъго бугеб вацІлъиялъ реклее гъабураб асаралзул. Ниж, Палестинаялзул

студентаз, жиндир заманалда Россиялзул медвузазда цІалулагорачана гъаниса руччаби. Гьедин гІемерисезул руго журадал ригънал, щивасда лъикІ лъала Россиялзул культура ва гІадатал. Жакъаги ниж Аллагъасул хъваялда рекъон къисматалъ рачана Россиялде – нижеер вагІаналде. Амма нижеер тарихияб ВагІан – цІадулаб Палестина, гьенир хутІарал гІага-божарал, ракъоцал бусурбаби – гьеле нижеер щивасул рекІел рахІатхвейги, бадиб хулулеб магІуги. Мохамедица бицунеб буго тІоцебесеб иргаялда жидее щвараб медициналзул хал-шал гъаби ва щивасе чара гьечІого къваригІараб дару-саббалзул. РақІ-рақІалзулаб баркала къолеб буго Россиялзул Президент В. Путиние, пачалихъалзул ва республикаялзул гІадчагІазе,

чара гьечІел лъугъа-бахъиназул министерствоялъе.

### «ДЕЛЬФИН» – РАКЪЛИЛАБ ТЕРРИТОРИЯ

– Гъаниб, «Дельфин» базаялда нижее чІезарун руго парахатаб хІалхъиялъе данде кколел киналго шартІал: тІагІамаб квен, гъуинлъи, пихъ-мичІ, гьоркъоса къотІичІого, батІи-батІиял организацияз битІун бачІунеб. Хасаб квербакъи гъабулеб буго МахІачхъалаялзул Киров районалъ, СалихІ СагІидовасул бетІерлъиялда гьоркъ. Палестинаялзулаз баркала загьир гъабулеб буго Киров районялзул администрациялзул хъулухъишазе нухмалги гъабулей ПатІимат Зайдиевалъе, кутакалда тІадчІун нижеер хІажатал гІу-





ралел ругел «Дельфиналзул» киналго хІалтІухъабазе.

Палестинаялзулазе кІудияб гъираялда бокъула дагъистаниялгун гара-чІваризе. Гъадианаб хинаб бербалагъиГІан жидее хІажатаб жо щибго гъечІолъи бичІчІизабуна гъез. Палестинаялзулал жанир ругеб пансионаталзул директор Ибрагъим Палиевас загъир гъабулеб буго жеги тІаде гъалбал къабул гъарун, гъезул рукІа-рахъиналгъе кІваригІараб щинаб чІчІезабизе хІадурав вукІин. Гъес бицунеб буго, базаялда палестиназул щибаб хъизамалгъе бихъизабун букІин жинди-жиндир рукъ. Лъималазул омбутсмен Марина Ежоваль жиндирго хасаб бербалагъиялда гъоркъ, парахатаб рукІа-рахъин чІезабун буго пастинаялзул лъималазе. Гъел гъитІичазул къисматалзул ургъел-агъаз бугей гъей, щибаб къойилго гІадин ячІуна гъение.

«Жидер гІумрудул нухда ГІемер къварилъиגי ГІазабги нахъе тарал ГІадамазе кумек гъабизе буго цІияб гІумру байбихъизе – цІализе, хІалтІи балагъизе. Нилъер улка кидаго хІадураб букІана ва буго къваригІаралгуб кумек гъабизе. Дагъистаналда Палестинаялдаса рачІарал гъалбадерие гъабулеб буго хинаб бербалагъи. Гъезие хІажатаб щинаб тІубаялзул суал тІаде босулеб буго дица», – ян абулеб буго республикаялзул бетІер С. Меликовас. Гъел рагІаби рукІине ккела нелъее киназего мисалиялгун, – ан бицунеб буго М.Ежоваль. ПІоцере гъел рукІана 50-ГІан чи, гъабсаГІаталда гъезул къадар бахуна 200-ГІан чиясде.

– Нижер, Палестиназул гІумрудул нух кидаго букІана захІматаб. Жакъа къоял Палестинаялда бугеб гъаб лъугъа-бахъин буго рагъ, ниж тІаГІинаризе къваригІараб, – ан байбихъана

Мохаммедица. АнцІазаргоялдаса цІикІкІун лъимер хвана, азаргоГІан хутІана риххел-чІунтелазда гъоркъ. Дагъистаналгъе кІудияб баркала ниж гъадин къабул гъаруралгухъ. Дун цІалана Болгариялда, Россиялда. Россиялда цІалулев вугевГІан мехалъ дир лъугъана ГІемер гъудул-гъалмагълъи, гъезулгун хурхен тІаГІун букІинчІо, – ян бицунеб буго Хамоуда Хазем Мохаммедица. – Дунги дир хъизан-агълуги гІумру гъабун рукІана Сектор Гъазаялда. Заведующийлгун хІалтІулев вукІана Гъазаялзул Джабалъ больницаялзул травматологиялзул отделениялда. Бидулаб лъугъа-бахъин байбихъигун, лъукъаразул тІелал рачун рачІунел рукІана. Гъезул гІумру хвасар гъабулаго, дунгоги вукІана лъукъун. Гъедин дир хъизан ккана бидулаб Гъазаялзул бакъулгъе. Гъеб ахІвал - хІалалъ рахІат хварай лъади Интисарие бокъана Россиялде нух бахъизе. Гъедин, Россиялзул посольствоялзул кумекалдалгун рачІана ракълилаб ракъалде.

Сабурай Интисарица калам ГІемер гъабичІо жиндир хъизаналгъе хІажатаб чІезабиялгухъ баркала загъир гъаби гуреб..

### БУКІИНЕСЕБ РОССИЯГУН

– Гъава-бакъ рекъараб, рокъул цІурал ракъазул ГІадамал жанир ругеб Дагъистан лъугъана нижее рукългун, – ан абулеб буго рос-чІужуял. Умумудасанго бачІараб мацІги, динги, ГІада-талги цІунарал дагъистаниял жидее ГІагараб гІурус мацІ бицунеллгун рати цІакъ рекІее гІун бугоан гъезие. НекІсияб Дербент, церегосел, ГІасрабаца тарих цІунарал росаби – гъеб киналзулгъо жидерго ВатІан бихъиялзул бицунеб буго гъез. ЦІадулаб ВатІан тун Россиялде

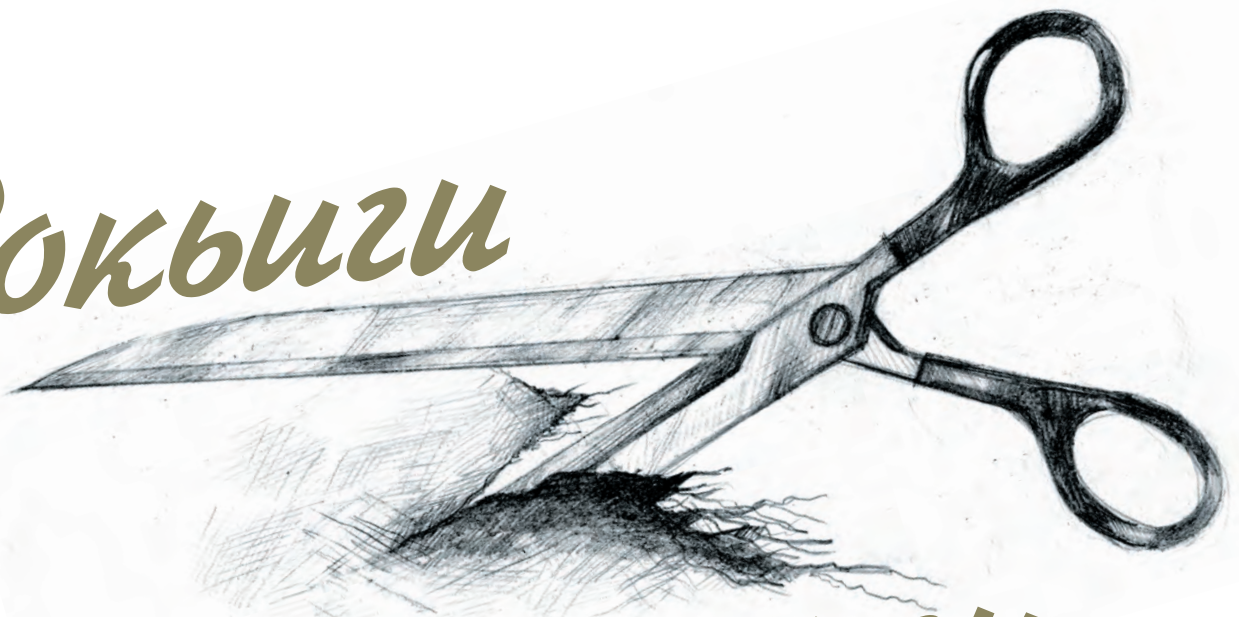
рорчІигуребги, хІалтІи швейялгъе бугеб хъулалзулги бицана.

– Дуда кин бихъулеб Палестинаялзул букІинисеб? – абураб суалалгъе гъес жаваб гъабуна. – 1947 соналгъо ООН-алзул Генералияб Ассамблеялъ хІукму гъабуна Палестина 2 пачалихъалде бикъизе – жугъутІазул ва ГІарабазул. Нахъисеб соналгъо ГІизраил жибго жинтІаго чІеялзул Декларациялда гъулбас гъабуна. Гъедин, дунялалзул картаялда баккана ГІизраил абураб жугъутІазул хІукмат. Гъелзул хІасилалда нахъисеб къоялгъо байбихъана ГІарабазулги ГІизраилазулги рагъ. 1,4 мл Палестиназда гъоркъоса 800 азарго чи, хІал гъабун, жидерго ракъалдаса къватІирегъуна. Гъеб заманалъ ГІарабазул хІукуматалги рекъон гІуцІцІун букІана ООП (организация освобождения Палестины), гъелгъи щибго хІасил къечІо. 90-лел соназ ГІизраилалъ разилъи къуна Палестинаялзул администрациялгъе жидер цо-цо бакІазда кверщел гъабизе тезе. Амма гъел заманалзул къотІикъаяз Йордан гІурул бакътІерхъул рахъалдаги Сектор Гъазаялдаги гъоркъоб рекъел ккечІо.

– ГІараб хІукуматазе рагъ къваригІун гъечІо, – ян абулеб буго Хамоуда Хазем Мохаммедица. Амма Америкаялъ хІалбихъулеб буго жеги цІикІкІун улкаби рагъулгъе цІазе. Гъединго рази гъечІолъи бихъизабулеб буго дунялалгъо, хасго бусурбабазда гъоркъоб. Россиялда кІола, Аллагъасул кумекалдалгун, дир ВатІаналгъе кумек гъабизе: ракълилаб гъоркъоблъи чІезабизе, Палестинаялгъе хІажатаб щинаб чІезабизе, цІиял минаби разе ва бишунго аслияб – Палестина цолъараб, эркенаб пачалихъ лъугъинабизе. Гъеб буго дир халкъалзуланищ...

ГІайшат ТАЖУДИНОВА

# Рокъиги



## къвекъмаххги

**Д**ир, халатабго гурѣб, анџиламикъго сонил гѣмруялъул аслияб анищ букѣана геологлъун яхъине. Щаял, чадрал, гитараялда гъоркъ ахѣулел кучѣдул... Лъугѣл гъѣчѣб романтика бугин гъѣб гѣмруйилан кколѣб букѣана дида.

Щибаб ганџиль бихъулаан дида цо кинабалиго гѣсрабазул балъголъи, цо-цо дицагоги ургъулаан гъезул хѣакъалъулъ гѣажайбал маргъаби. Гѣнеккизе инкар гъабичѣзе, киназего рицунаан дица гъел. Росдада сверун яхинѣб мѣгѣрги, лъугъинѣб кѣкѣалги тун букѣинѣо дица, ганџазде свѣрарал ралъдал рухѣѣаголъаби яги гѣамхазул мугъру гѣад чѣварал ганџалралагъулей. Цадахъ мадугъаллъи-къоноялъул лъималги рачунаан.

Цо-цо щвезеги щолаан нижее эбел-инсудасан! Дие кѣицѣул цѣикѣлун щолаан, киналъулго бетѣер хѣисабалда. Лъугъа-бахъиназул литератураги цѣалун, ниж гаражазда нахъа дандѣлъулаан, балъго хѣадурулеб, букѣинесеб геологиялъул экспедиция дандбазе.

Риидал жиндирго Пѣтѣинакѣодохъе Белоруссиялдаса вачѣарав Сѣрежаца цо къоялъ абуна, геологал мугъжул халатал чагѣи рукѣунила, мугъжул гъѣчѣл геологал геологал гурила, гъадингосел къватѣул жуликѣал ругилан.

Нижеда гъоркъой бищун гѣитѣинай, анџго сон барай Зузукѣица бицана кин гъѣб масъала гѣубалебали: щибаб къойил кѣкѣвезеги кѣкѣван гѣакдал нахъа бахине кколилан малъана гъурмада. Гъедин гъабуреб букѣлун буго гъелъул эбелалъ, ясазул гъалал хѣхго ва ризго рижизе, рижулелги рукѣлун руго.

Ниж рукѣана ракѣѣарав 8 «геолог», анџгоялдаса анџила кѣигоялде щвезегѣан ригъалъул: лъабго яс ва щуго вас. Щибаб къойил, балъго ва махщел гъѣчѣого кѣкѣварал гъурмалги рукѣунаан нижер хъарс-хъарсун,

гѣад гѣакдал нахъи бахун, кенѣелел. Щѣкѣлъараб нахул махѣги букѣунаан нижедаса.

Кинабго нижер хѣаракат цѣакъ балъго цѣунун-букѣана, цо къоялъ эбелалда Зузукѣ гъумер кѣкѣвалей ятизегѣан.

Шумай ункъачул нуцѣида нахъа, хѣурматияб бакѣалда, кидаго букѣунаан хъоп. Гъелъул цѣар бахъарабго кигѣан гѣнеккуларелги лъимал, лапан гѣодоре руссунаан. Гъаб нухалъги гъѣб хъопалъ жиндирго хѣалтѣи гъабураб кин бугоха – Зузукѣица нижер банда, балъголъабигун цадахъ, майилан къун батана эбелалъухъе.

Башдаб сагѣаталдасан азбаралъуб киназдаго лъалеб букѣана сараязда нахъа рукѣарал нижер балъгоял бакѣал ва гъениса къватѣире рахъун рачѣана: дир инсул, гъес балагъулеб букѣараб, гѣитѣинаб квартѣа ва магѣал рахъулеб жо; эбелалдаги лъачѣого Камалудиница жидерго азбаралдаса къотѣлун бачѣараб, чурарал жал гѣамулеб квар; Сѣрежал кѣодоца гѣака бухъунеб букѣараб бицатаб, къурараб квар; гъелъул кумекалдалъун Къубраца нижее экспедициялда квенал гъаризе букѣараб, кѣудияб кванил рецептал хъвараб гѣехъ; ва гѣемераб мехалъ цѣунунилан хола-рел: спичкаби, цѣам, чакар. Чакарги гѣубан цѣунцѣарабазул цѣун бугоан.

Гѣубараб азбарго букѣана нижеда гѣад белъулеб.

Дунги, гѣоцебесеб нухалъ, лъикѣ юхана кидаго гѣадин гѣодое йиччарай, сабурай эбелалъ...

Ниж цѣакъ гѣодоре руссун рукѣана ва, гъабуралдаса ракѣ бухѣлун рукѣин бихъизе гѣадин, къоялда жаниб нусго нухалъ рорѣами къолаан чѣахѣиязе.

Мугъжулги нижеда рижичѣо, ясазда рижизего рижичѣо. Васазулни рижун ратиларищха, заман щвѣдал.



\* \* \*

Школа лъуги гун дун цализе ана, вацги гъенив цалулев вуклун, Ленинградalde. Дида кьварун лъазабун буклана геологал рахъунeб институтазул рахъалдехунцин ялагъугейилан. Гъединлъидал дун ЛГУ-ялгъл геологияб факультеталде лъугъана).

Битараб бичани, цалулейги дун йиклана халицаго, дие мухканал гелмаби киданиги рокълароан. Амма цали рагалде бахъинабизе бокьун буклана, халица дида таса лъугъарал эбел-инсул цидасан ццин бахъинчлого букине.

Щуабилеб курсалда, Кировкаялда цалулей студентка Кирилгун лъай-хъвайги гъабун, дун тубан унтана ххамаз. Ххамил фактура, дизайн, бессулеб къагиди, белъунeб куц – киналго дун хлайран гъаюн йиклана. Халицаго университетги лъугизабун, дун Кировкаялде лъугъана цализе. Эбел-инсул рохелалъеги глорхъирахъ букинчло: гъанжеглаги геологасул кварталги годобе рехун, ясаль унго-унояб руччабазул алат – кIвекъмахх кодобе босилилан. Эбелалъ, хирияб, Турциялдаса бачараб кIвекъмаххгигин босула дие. Цо Ленинградalde унев вукларав мадугъалалгъл гIагарав чияса гъарула гъеб дихъе щезабейилан.

Вачлуна, къола ва рокьи ккола...

ТIаде балагъун цIакъ кьварарав чийилан кколeв вукланиги, кIалъазе «куръер» гIезегIан махсаро-хочIги бичIчулев, интересав чи ватана. ТIубараб Гумуруялъ елгун йиклун ятиларо дун гъесда цадахъ гIадин.

Ункъо соналъ дандчIвалан ниж. Я дов Ленинградalde вачIаравго, яги дун МахIачхъалаялде ячIарайго. Гъев вуклана кинабго гIамалалгъл рахъалъ дие данде кколeв чи. Цоцазда лъан шуабилеб соналъ, гъесул ва дир рахъалъан гIагарлъиялгългун захIмалъабиги кьинарун, ниж данделъана. Рос дие кидаго лъикIав, хIеренав вуклана. Дунги, дой раIалде ккараб жо гъабичIого чIоларей ясалдаса, недегъай ва гIодое йиччарай чIужуялде сверана. Гъеб диего гIажайблъилгългун буклана. ТIадежоялъе, щакдарулейги ятана дун.

\* \* \*

Дица ретел лъикI букъулаан.

Цо нухалъ однокурсницаля Канадаялдаса дие цIакъ берцинаб бецIхъахIилаб шалил ххам бачIана. Дида раIалде ккана гъелгъл росасе костюм букъизе – бахъун

чIараб габурсвериги бугеб, пиджакги тIажуги – доб заманалгъл мода.

КъваригIанщинабги босун, дун кIиги анкълалъ тIаса яхъинчлого гъелда тIад хIалтIана. ТIадеги анцIго къо ана данде кколeл маргълалал ратуларогоги. ТалихIалъ гъелги ратана – гIарцул, тIад цIиркъл гъумерги бахъарал. Берцинаб костюм лъугъана, росасеги цIакъ бокъана.

Дол соназ рос Сулахъалда лъел милициялда хIалтIилев вуклана. Квачарал февралалгъл къоял рукланиги, гъев цIияб костюмги ретлун ана хIалтIуде. Цо кинабалиго «ЧПги» ккун, чанго къоялъ гъев гъенив хутIана. Данделъаралдаса гъебгощинаб заманаялъ ниж жеги ратIалгългун рукIинчло ва дун чIалгългун йиклана. Ункъабилеб къоялъ гъев кIалъана, къасиги жив вачлун бажаруларилан ва, дир гъаракългъл пашманлъиги рагIун, метер радал мунго щай дихъе ячIунарейилан абуна.

\* \* \*

Поселокalde щолаго дида данде водителгун машина бачIана, ралъдалъ цIидасан «ЧП» букIиналда бан, дун цодагъайги балагълун чIезе ккезе йигилан абуна. Водителги ана, дун росасул машинаялда жаний гIодой чIун йиклана. Квачалейги йиклана, росасул кидаго цIализе жо цадахъ букIунeблъиги раIалде щун, сидениялде реххараб гъесул цIияб костюм букIкIинаредухъ, тIехъниги балагъизеян, багажникалъе яккана. Гъениса хIул-





хІулараб Драйзерил романги босун, гъеб рагъулаго, бортун бачІана цо квераль хъвараб кагъат. Бишун цебе бер речІІана «дун лъимаде йиго...» йилан хъварал рагІабазде. Гъанже гъеб цІаличІого чезе лъидаха кІолеб? ХІасил-калам гъениб хъван бугоан: ИсмагІил, мун хІалихъат вугила, жий лъимаде йигила, амма дуца лъимералдаса инкар гъабулеб бугони, «дур доб рокъоб бугеб гІантаб гІанкІуялда» кинабго лъазе бугила...

ИсмагІил букІана дир росасул паспорталда бугеб цІар. ГъитІинаб мехаль гъев унтидал, эбел-инсуца МухІамадиланги хисун, документазда гъединго хутІараб.

Ккараб-таралъул хІисаб гъабизе дун рекІеде ячІиндал, гъаб кинабго дунял дида тІаде бегун бачІунеб батана. Дунялалдасаго ракІ буссин сверана гІассияб гІудиялде, хадуб дунял биххулеб ццидаде. Дир гІакълуялъул тІиналдаса къватІире рачІунел рукІана, дида рукІинцин лъаларел рукІарал квешал хъамиялъул рагІаби.

Тпоцесесеб пикру букІана машинаялда цІа гъезе, кІиабилеб – бажаранщинаб гъуризе. Цо щиб букІаниги бакІаб жо балагъизе багажникалъуе яккулаго, бер речІІана доб дицаго букъараб костюмалда. Гъеб мехаль лъана дида гъабизе кколеб.

Дица тІажу бигъаго цабзас тІутІун бана. Амма костюм гъедин тІутІузе бажаричІо. Гъеб мехаль ракІалде швана дир сумкаялъуб, рекІинаризейилан цадахъ босараб, кІвекъмахх букІин.

Чанго минуталда жаниб дир моцІил хІаракат рихъ-рихъарал чІартил кесказде сверана. «Унго бихъуларишца, – йилан пикру гъабуна дица, – гъаб кІвекъмаххалдасан кинабго байги бихъана, гъалдалъун лъугІизеги лъугІана...» Гъедин, цІорораб машинаялда жаний, дунялалдасаго рокъиги бичун, кигІан заманаль дунго йикІараяли дида ракІалда гъечІо...

\* \* \*

БецІаб росдал къватІ къалъизабуна тІаде швараб УАЗикалъул фарабаз. Гъенисан къватІиве кІанцІун вачІана, цодагъаль цевеги дир хирияв рослъун вукІарав, чи. Гъеб костюмги босун дида хадуј ячІайилан дидеги ахІун, гъениб букІараб минаялде жаниве тІерхъана гъев.

Цодагъай лъалхъун, дун гъесда хадуј йилъана.

Тубан виччарав гъев вугоан, токалъул радиаторалда къвалги бан, рукъ бакълъ чІун. Гъесдаса чваххун бачІараб лъеца гІодоб чІабар биччун бугоан. Квачаял цоцаль къабгІолаго цабигун, тІадрусун рачІунаго жидер раса беганила ралъдалъгІилан бицана гъес, хІалица бажаранила гъениса къватІире рахъун...

Ккезе бахъараб къварилъиял гІассиго хІинкъарай дун, гъесул лъимаде йигей гъудулалдасаги, рукІине рес бугел анцІго-къого лъималаздасаги, «гІантаб гІанкІуялдасаги» хехго тІаса лъугъана.

– КостюмгІаги къе ретІине, киб бугебали, – йилан абуна гъес, цоцаль къабулел цабзасда гъорлъан.

Дун цин цІа-кан бахун, цинги цІорон, хадубги цІа бачІун лъугъана...

«Гъанже ав унтила ва хвела... гъелъул гІайибги дитІа букІина!» – ян паркъана ботІроль пикру.

– ИсмагІил, дир машинаяллъуса костюм босун вачІа, – йилан абуна гъес цадахъ вукІарав, тІад бакъвараб ретІел ретІун бахъарав, цогидасда.

– ГИмраныч, дида гъаб гурони батичІо, – гъесул квераздаса далун рукІана бецІхъахІилал чІартил кескал ва квешезеги гІадин зенгъолел рукІана гІарцул цІиркъал.

Росасул гъурмахъ балагъун бичІІана дида, кигІан вахІшиял гІазабазги тІамизе гъечІо дун гъеб иш дица гъабунилан бицине.

ИсмагІил ана бакъвараб ретІел балагъизе ва ниж нижго хутІана.

– Дуцайиш...? – илан гъикъана гъес, гургин гъарун бералгун, гІажаибаб гъаракъаль.

– Уу... – йилан чІана дун, тІиртІирун кІалги къан бералги къаншун. Циндаго дир гъесда ракІ гурхІана, дицаго гъабуралдаса ракІ бухІана ва гІод-гІодун биччан тана.

– Гъа, гъодуге... ккараб жониги бице.

Чваххулеб магІуги бацІинчІого, дица гъесухъе бегъана доб баракат бахъараб кагъат.

– Лее, дур релъи гъадаб аскІоб бугеб къотІнобецин рагІулеб буго! – йилан къвал цІун ретІелги босун, жаниве вачІана ИсмагІил.

– Жакъа дуца дун цин гъанкъизавизе дагъаль хутІана, гъанже чІужугун ватІа гъавизеги зарра хутІана, рагІа-ракъанде швечІев Камалил Башир! БухІе гъадаб дурго библиотека! Лъадуда щиб букІаниги цІализе ракІалде ккелалде, – йилан росас гъесухъе бегъана кагъат.

– Огъ... дида гъаб балагъичІеб бакІ течІо, чІужу тІаде ккелилан хІинкъун вукІана...

Нечарав ИсмагІилица бихъ-бихъун бана кагъат.

Гъеб букІана нижертІоцесесеб рагъ-къал. БитІараб бицини, дир. Росас цониги рагІи абичІелъул дида. Амма гъелдасаа нахъе, махсаройиш уябиш лъаларо, гІассияй гІадан йиго мунилан абула гъес цо-цо дида.

Гъевги малаик гуро. ГІамал-хасиятги бигъаяб гъечІо. Амма цониги нухаль я жиндиль, я дильго дун щаклъизе течІо гъес. Цо-цо мехаль ккола чІвалаанхайилан, амма гІемерисеб мехаль вокъула. Унго-унгояв бихъинчи вукІиналхъ – бахІарчияв ва сахаватав. РакІ рагъарав, квер гІатІидав вукІиналхъ. Машинаялда цІа гъезегІанги ццин бахъаниги, дир вукІиналхъ.

**P.S.** Хасаб ва даимаб баркала кІвекъмаххалъе, дир гІумру тІубанго лъутІа-къотІаралхъ.

**Бика АЛХАСОВА**

# Женщина Дагестана

2/2024

На аварском языке  
Учредитель:

Агентство информации и печати  
Республики Дагестан.

Главный редактор

Х. А. ШАМИЛОВА  
e-mail: j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

С. Х. БУЛГАЕВА

ответственный секретарь

Н. М. КЕРИМОВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА

bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА

e-mail: delia25@mail.ru

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

А. ТАЖУДИНОВА,

В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.  
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина  
Дагестана»: [женщинадагестана.рф](http://женщинадагестана.рф)

Дата выхода в свет 17.04.2024 г.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0401. Тираж (3418) 594 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается  
с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском,  
кумыкском, лакском, лезгинском,  
русском, табасаранском языках один  
раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ  
№ ТУ05-00429 выдано Управлением  
Федеральной службы по надзору в  
сфере связи, информационных техно-  
логий и массовых коммуникаций по  
Республике Дагестан.

На обложках:

I – Аида Акавова, предприниматель,  
благотворитель, общественный деятель;  
II – Работа И. Хумаева;  
III, IV. – Работы М.-К.М. Юнусилау.



## Пагараб ракъалъул кочлохъан

Галибег Тахо-Годил царалда бугеб Миллияб музейлда тлобитана «МухIамад Юнусилав. Пагараб ракъалъул кочлохъан» абураб ретроспективиябгун персоналияб цебелъей. Экспозициялда гьорлъ рукIана Миллияб музейлъул ва Дагъистаналъул сурат бахъун бихъизабулеб искусствоялъул музейлъул нахърателаздаса хIалтIаби. Абизе бегула, гьеб букIанила машгъурав художникасул творческиял хIалтIабазул тIоцебесеб тIуараб цебелъейилан.

Гемерисел гьеб коллекциялда руго, 1932 сональ Дагъистаналъул мугIруздасан араб, цар рагIараб литературабгун художествияб «Культсанштурм» абураб экспедициялъул суратал. Гьеб экспедициялда цадахъ рукIана художникал М. Юнусилав, М. Джемал, Ю. Моллаев, шагIир А. Аджаматов, хъвадарухъан Р. Фатуев.

Художникасул кинабниги кIинго цебелъей букIана – цо 1967 сональ, цогидаб 1977 сональ. Гемерал саназ гьесул творчество, музейзда лъурал чанго живописалъул ва графикалъул суратаздалъун гурони, бихъизабун букIинчIо. Художник хIисабалда Юнусилав гIадамазе, я музейз, я художниказул Союзаль, я искусствоведаз рагъун вукIинчIо. Гьесул педагогикаб хIалтIулги кибниги ябицун, я хъван гьечIо.

Гемерал саназ, 1937 соналдаса нахъе гьес цадахъго бачунеб букIана педагогикаб хIалтIиги. ХIалтIулаан жалго жидедаго чIарал художникалгунги, гьел пленэралде швезаризеги унаан, изостудиялъе нухмалъиги гьабулаан. Гьес лъимал хIадурлаан художествиял цIалулел бакIазде лъугине ва живго гьел Тифлисалде художествоялъул Академиялде швезаризеги унаан. Херлъараб мехалъги, кигIан регIичIого вукIаниги, гьесда батулаан, кумек яги гIакълу гьарун аскIове вачIанщинав чиясе, заман. ГьабсагIат Дагъистаналда къанагIатти ватуларо художник, гьитIинаб мехалъ Юнусиласул изостудиялда цIаличIев: Салават, Салаватов, ГIабид ГIазизов, Каир Юнусилав, вацал Сунгуровал, Башир Увайсов, ХIажимурад ГIалиханов ва Гемерал цогидал.

Миллияб музейлда букIараб Юнусиласул цебелъеялъ нилъее гьесул творчестволъул гурегби бицана. Гьеб лъугъана, бицун дагъаб гурони нилъеда лъалареб, бицун захIматал

ва ригъарал 1920-1930 соназул искусствоялъул тарих лъазабизе иццлъун.

Музейлда ракъарун рукIана 300-ял-дасги цIикIлун авторасул суратал: графика, живопись, станокалда ва пленэралда хIалтIаби, тIахъазе иллюстрациял, карикатураби, шаржал. Музейлъ гьесул фотохIалтIабиги ралагъилилан божи буго – жигаралда рахъулаан гьес фотосураталги.

ТIоцебесеб залалда рукIана Юнусиласул бицунго машгъурал хIалтIаби: «Рокъов МахIмуд», «Сибиралде нузда Ирчи Хъзахъ»... Юнусилав гIуна МахIмудилва ХъзахъхIласаразда. Гьесул инсул гьудуллъи букIана МахIмудилгун. Художникасадаги гьев лъалаан ва гьесул кучIдул цIалулаан магIарул ва лъарагI мацIалда. Коллекциялда гьес рахъарал хъвадарухъабазул ва шагIирзабазул суратазул серияги буго. Гьаб экспозициялъул магIнаго букIана, киналниги Юнусиласул хIалтIабиги къватIире рахъун, халкъалда гьесул махщалил бицин ва бихьи.

Хадусеб зал гьев лъалел профессионалзезцин букIана цIияб жольун. Гьениб себе лъун букIана карикатурабазул серия. ЗахIматал 30-лел саназ, халкъалда гьорлъ билъгъараб пикруялъухъ ва стереотипазухъ гIенеккичIого, гьес живго вихъизавуна живписец хIисабалда гурев, карикатуристлъунги. Гьесие кIвар бугеблъун букIана жамгIияталъул гIунгутIаби къватIир чIвазаризе. Юнусилав цIалана советияб школалда. Гьениб гьесие битIккана – учительзаби рукIаналъай бугел ва гьесул сурат бахъизе бугеб махщалие квербакъулел. Инсуцайин абун биччалеб букIинчIо сурат бахъизе, гьелъухъ бокъовцин тIамун вукIана. Чанго сагIаталдасан, къватIиве виччазейилан гьениве ваккигун, инсуда киналго бокъалъул къадазда тIорччоца суратал рахъун ратула васас.

Фойеялда рукIарал суратазги гIажаиблъизаруна гемерисел. Гьениб себе лъун букIана «Унеб бугеб Дагъистан» серия, МухIамад Хуршиловазул «Сулахъаль нугIлъи гьабула» тIехъалье рахъун рукIарал иллюстрациял, цогидал тIахъазе жилдал, рахъдал мацIалъул тIахъазе иллюстрациял, гьединго, художникасул вас Каирил суратал.

ХIадурана  
НАИДА КЕРИМОВАЛЪ





Юнусилау М.-К.М. (1907–1975) Ирчи-Казак, холст, масло, 52x86 см



Юнусилау М.-К.М. (1907–1975) Махмуд в сакле, 1958 г. холст, масло, 88x110 см





Юнусилау К.-М. М. Полдень, 1989 г., картон, масло, 47x42 см, КП-12638, Ж-664

ИНДЕКС ПМ803

6+

Цена свободная

